

Marshall

STANMORE MULTI-ROOM

MANUAL DO UTILIZADOR

AVISO LEGAL E DE MARCA REGISTRADA

- O design e a embalagem do dispositivo são propriedade intelectual da Zound Industries International AB e da Marshall Amplification PLC. © 2017 Todos os direitos reservados. A Zound Industries International AB é doravante designada como “Zound Industries” ou “fabricante”.
- MARSHALL, Marshall Amps, os seus respetivos logótipos, “Marshall” e a imagem comercial “Marshall” são marcas comerciais e propriedade intelectual da Marshall Amplification PLC e não podem ser usadas sem permissão. Permissão concedida à Zound Industries.
- Android™, Google Play™ e Chromecast™ são marcas comerciais da Google Inc.
- Apple, AirPlay, iPod, iPhone, iPad, iTunes e os logótipos da Apple e do AirPlay são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos Estados Unidos (EUA) e noutros países.
- Os logótipos Spotify® e Spotify Connect® são marcas comerciais do Spotify® Group, registadas nos EUA e noutros países.
- O software Spotify® está sujeito a licenças de terceiros, que estão disponíveis aqui: <https://developer.spotify.com/esdk-third-party-licenses>.
- A marca escrita e logótipos Bluetooth® são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela Zound Industries AB é feita sob licença.
- Wi-Fi® é uma marca registada da Wi-Fi Alliance®.
- Todas as outras marcas comerciais são propriedade dos respetivos proprietários e não podem ser usadas sem permissão.
- “Made for iPod” (Fabricado para iPod), “Made for iPhone” (Fabricado para iPhone) e “Made for iPad” (Fabricado para iPad) significa que um acessório eletrónico foi especialmente concebido para iPod, iPhone ou iPad, respetivamente, e que o programador se certificou de que o mesmo cumpre os padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pelo funcionamento deste dispositivo ou pela sua conformidade com as normas de segurança e regulamentares. Tenha em atenção que a utilização deste acessório com um iPod, iPhone ou iPad pode afetar o desempenho sem fios.

EXONERAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Tenha em atenção que a disponibilidade de serviços de terceiros, incluindo sem limitações Chromecast built-in™, AirPlay®, Spotify® e a compatibilidade deste dispositivo com os mesmos, está sujeita ao consentimento do titular dos respetivos direitos, que pode ser retirado, e ao fornecimento de tais serviços, que podem ser cessados, resultando na incompatibilidade deste dispositivo com tais serviços de terceiros, sem quaisquer responsabilidades para a Zound Industries.

A disponibilidade de serviços de terceiros pode implicar acordos separados entre si e qualquer terceiro, sendo que a Zound Industries não assume a responsabilidade pela disponibilidade de tais serviços.

Para mais informações legais relativas a este dispositivo Marshall e para informações relativas à Zound Industries, visite o website: <http://www.marshallheadphones.com>

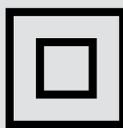
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



- O sinal de relâmpago com um símbolo de ponta de seta dentro de um triângulo equilátero alerta o utilizador para a presença de “tensão perigosa” sem isolamento no invólucro do produto e que pode ser suficiente para constituir risco de choque elétrico.
 - Aviso: para reduzir o risco de choque elétrico, não retire a tampa (ou a parte de trás) porque no interior não existem peças que necessitem de manutenção por parte do utilizador. Qualquer serviço de reparação ou manutenção deverá ser executado por pessoal qualificado.
 - O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero alerta o utilizador para a presença de instruções de utilização e manutenção importantes na documentação fornecida com o produto.
1. Leia estas instruções – Deve ler todas as instruções de segurança e de utilização antes de utilizar este produto.
 2. Guarde estas instruções – As instruções de segurança e de utilização devem ser guardadas para referência futura.
 3. Preste atenção a todos os avisos – Todos os avisos apresentados no equipamento e nas instruções de utilização devem ser respeitados.
 4. Siga todas as instruções – Todas as instruções de utilização e manuseamento devem ser seguidas.
 5. Não use este produto perto de água – O produto não deve ser utilizado perto de água ou de humidade, por exemplo, numa cave húmida ou perto de uma piscina, e similares.
 6. Limpe apenas com um pano seco.
 7. Não bloqueie quaisquer entradas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
 8. Não instale o produto perto de fontes de calor como radiadores, termostatos, fogões ou outros equipamentos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
 9. (Apenas para fichas dos EUA) Não descure os procedimentos de segurança das fichas polarizadas ou de ligação à terra. Uma ficha polarizada tem duas lâminas, uma mais larga do que a outra. Uma ficha de ligação à terra tem duas lâminas e um terceiro pino de ligação. A lâmina mais larga ou o terceiro pino são fornecidos para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um electricista para substituir essa tomada obsoleta.
 10. Proteja o cabo de alimentação, evitando que este seja pisado ou esmagado, sobretudo nos conectores, tomadas elétricas e no ponto em que as mesmas saem do produto.
 11. Utilize apenas acessórios/peças adicionais especificadas pelo fabricante.
 12. Use apenas o carrinho, pedestal, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos juntamente com o produto. Quando utilizar um carrinho ou uma armação, tenha cuidado ao movimentar a combinação carrinho/produto, para não se ferir caso tropece.



13. Desligue este produto durante trovoadas ou quando não o utilizar durante um longo período de tempo.
14. Apenas aceite serviços de manutenção e reparação de pessoal devidamente qualificado. Estes serviços serão necessários sempre que o equipamento sofrer qualquer tipo de danos, como, por exemplo, se a ficha ou o cabo de alimentação estiverem danificados, se houver derrame de líquidos ou caírem objetos em cima do equipamento, se o equipamento esteve exposto à chuva ou humidade, se não funcionar normalmente ou cair ao chão.



Este é um equipamento de Classe II ou um equipamento elétrico de duplo isolamento. Foi concebido para que não requeira uma ligação de segurança à terra.

AVISO

- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este produto à chuva ou humidade. O produto não deve ser exposto a derrames ou salpicos e não devem ser colocados objetos com líquidos, como vasos, em cima do produto.
- O cabo de alimentação serve como dispositivo de desligar, e este deverá estar sempre operacional.

INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO

- Ligue o produto de acordo com as instruções neste manual.
- Ligue o produto apenas à tensão de rede correta como ilustrado no produto.
- Proteja o cabo de alimentação, evitando que este seja pisado ou esmagado, sobretudo nos conectores, tomadas elétricas e no ponto em que as mesmas saem do produto.
- Utilize apenas os cabos de alimentação do tipo especificado nestas instruções de utilização ou como marcado no produto.
- Não descure os procedimentos de segurança das fichas polarizadas ou de ligação à terra.
- Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um electricista para substituir essa tomada obsoleta.
- Desligue este produto durante trovoadas ou quando não o utilizar durante um longo período de tempo.
- Não instale este produto num espaço confinado ou integrado. Apenas instale o produto num local bem ventilado e aberto. A ventilação não deve ser impedida, cobrindo as aberturas de ventilação com artigos como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc.
- Não devem ser colocadas fontes de chama em cima do produto, como velas acesas.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Apenas aceite serviços de manutenção e reparação de pessoal técnico devidamente qualificado. Estes serviços serão necessários sempre que o equipamento sofrer qualquer tipo de danos, como, por exemplo, se a ficha ou o cabo de alimentação estiverem danificados, se houver derrame de líquidos ou caírem objetos em cima do equipamento, se o equipamento esteve exposto à chuva ou humidade, se não funcionar normalmente ou cair ao chão.

Limpe apenas com um pano seco.

INFORMAÇÕES DE ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM



Este produto não deve ser tratado como um resíduo doméstico normal. A gestão de REEE (resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos) é aplicável em Estados-membros da União Europeia e outros países europeus com políticas nacionais individuais sobre a gestão de REEE. Se precisar de mais informações sobre sistemas de recolha, reutilização ou reciclagem, contacte a sua instalação de resíduos local ou regional.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



A Zound Industries International AB declara por este meio que este produto está em conformidade com os requisitos fundamentais e outras disposições relevantes da Diretiva de Equipamentos de Rádio (RED, do inglês "Radio Equipment Directive) 2014/53/UE e da Diretiva RoHS (Restrições à Utilização de Substâncias Perigosas em Equipamentos de Eletrónica e Elétricos) 2011/65/UE.

Para obter a declaração de conformidade, visite o website: <http://www.marshallheadphones.com>

PORTUGUÊS

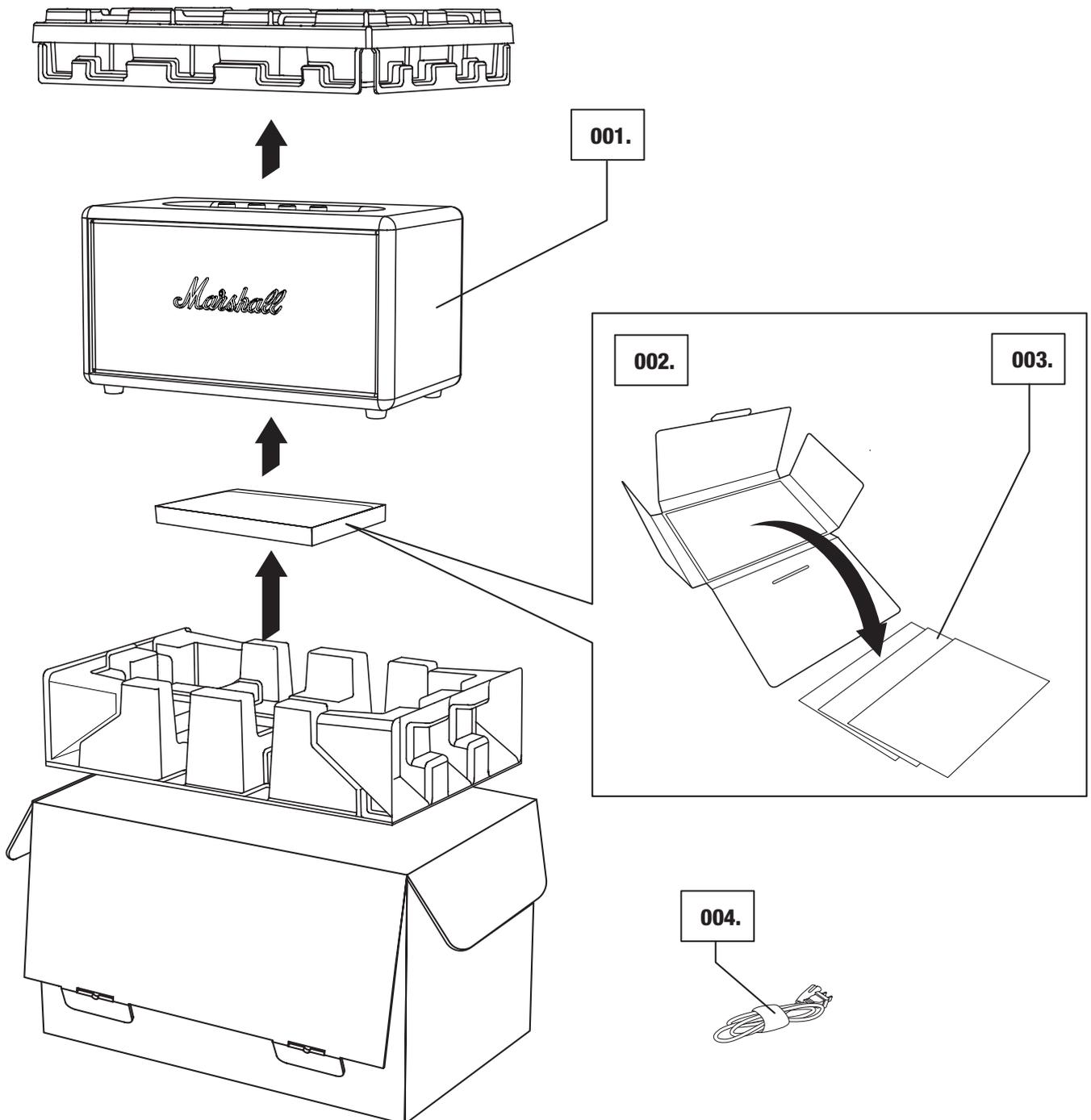
SECÇÕES

PÁGINA

- 002. AVISO LEGAL E DE MARCA REGISTRADA
- 002. EXONERAÇÃO DE RESPONSABILIDADE
- 003. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES
- 004. INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO
- 004. LIMPEZA E MANUTENÇÃO
- 004. INFORMAÇÕES DE ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM
- 004. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
- 006. CONTEÚDO DA CAIXA
- 007. DESCRIÇÃO GERAL
- 009. LIGAR O STANMORE MULTI-ROOM
- 010. CONFIGURAÇÃO DO ALTIFALANTE
- 011. VÁRIAS FORMAS DE LIGAR
- 012. LIGAR VIA Bluetooth® (EMPARELHAR)
- 013. LIGAR VIA AUX OU RCA
- 014. ENTRADA AUX – CABO ESTÉREO DE 3,5 mm
- 015. ENTRADA RCA – PORTAS RCA
- 016. SELEÇÃO DA FONTE DE SOM
- 017. STREAMING POR Wi-Fi® COM O Spotify®
- 018. STREAMING POR Wi-Fi A PARTIR DO AirPlay
- 019. STREAMING POR Wi-Fi A PARTIR DO Chromecast built-in
- 020. STREAMING DE RÁDIO ONLINE POR Wi-Fi
- 021. GUARDAR PREDEFINIÇÕES
- 022. MODO ÚNICO OU MODO MULTI
- 023. MODO MULTI
- 024. REPRODUÇÃO, PAUSA, PRÓXIMA MÚSICA E MÚSICA ANTERIOR
- 025. AJUSTAR O VOLUME/GRAVES/AGUDOS
- 026. MODO DE ESPERA
- 027. ATUALIZAÇÃO DO SOFTWARE DO ALTIFALANTE
- 028. REPOSIÇÃO DE FÁBRICA
- 029. INFORMAÇÕES TÉCNICAS
- 030. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

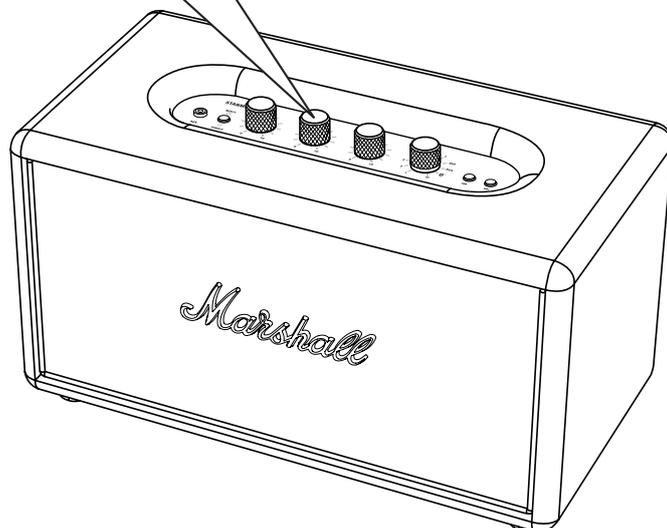
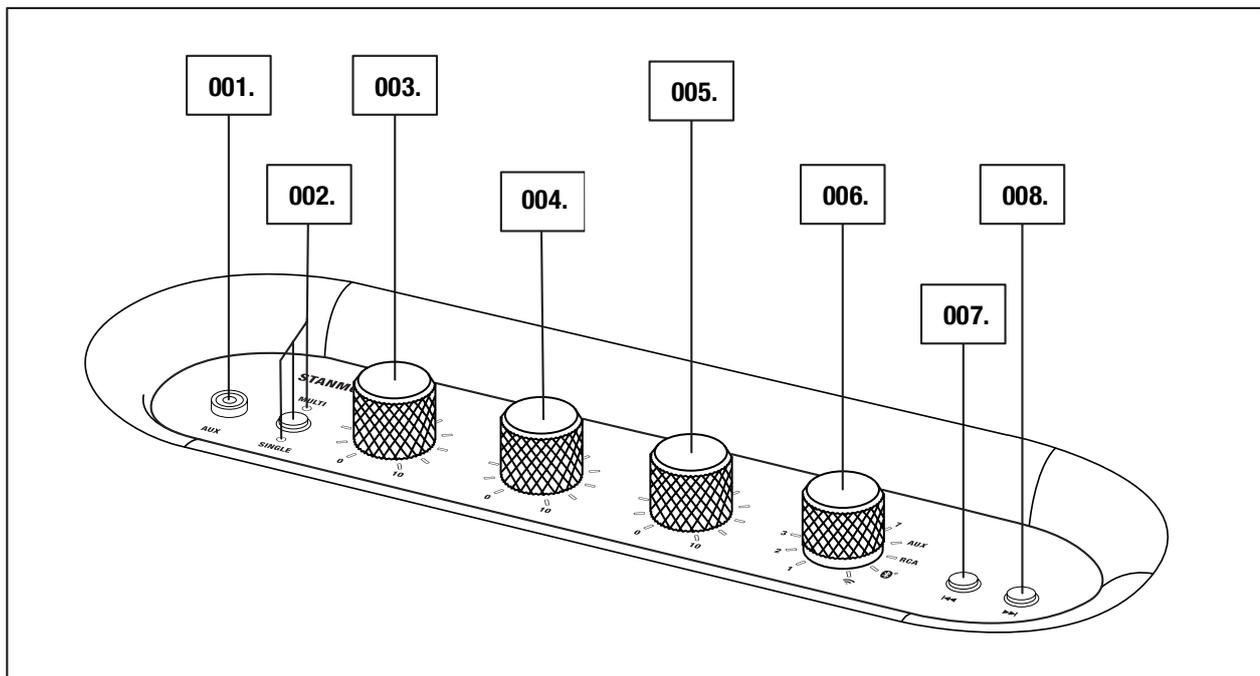
CONTEÚDO DA CAIXA

- 001. ALTIFALANTE ESTÉREO ATIVO MARSHALL STANMORE MULTI-ROOM
- 002. GUIA DE INÍCIO RÁPIDO
- 003. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES
- 004. CABO DE ALIMENTAÇÃO



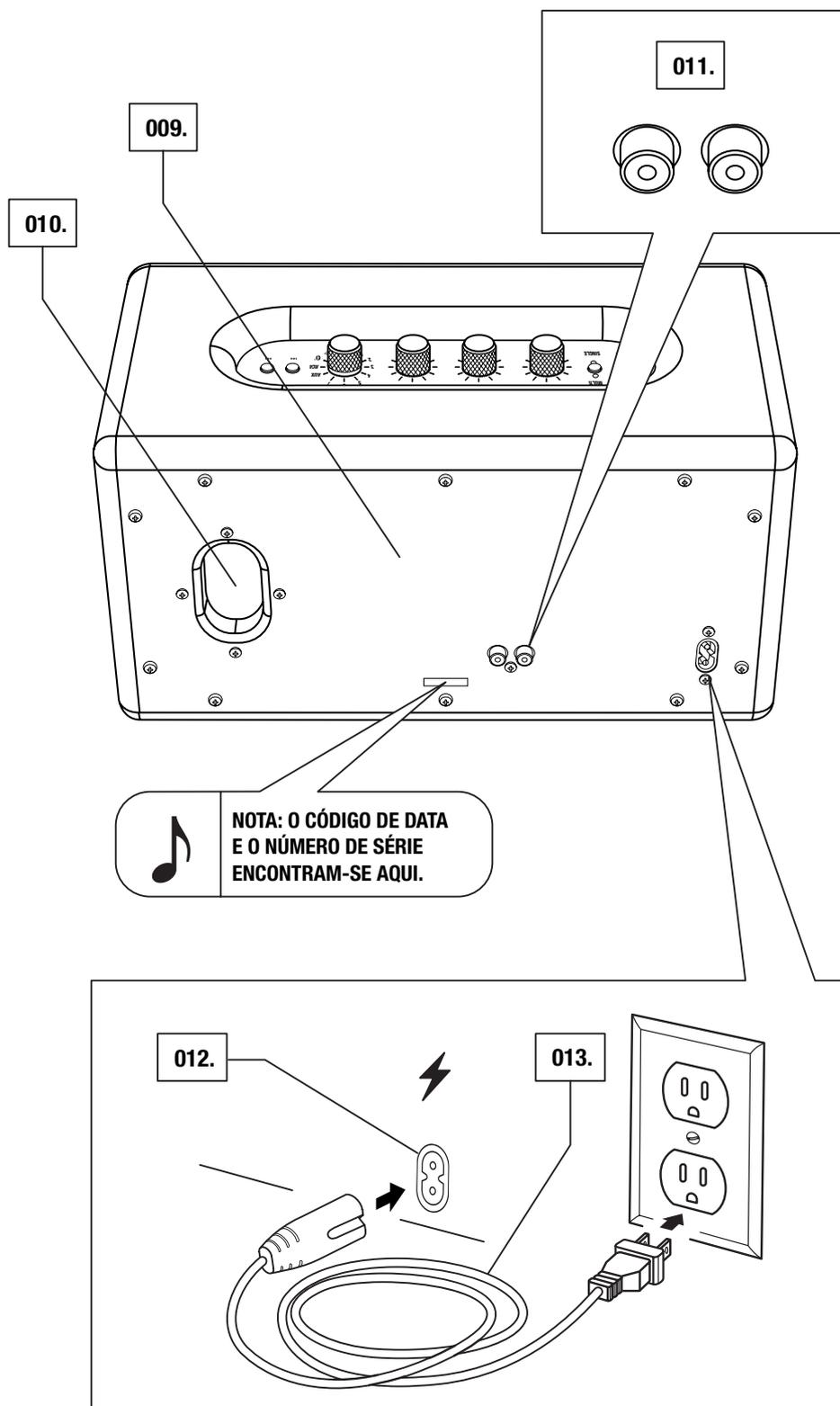
DESCRIÇÃO GERAL

- 001. ENTRADA AUX PARA CABO ESTÉREO DE 3,5 mm
- 002. BOTÃO E INDICADORES DE MODO ÚNICO/MULTI
- 003. BOTÃO DE VOLUME
- 004. BOTÃO DOS GRAVES
- 005. BOTÃO DOS AGUDOS
- 006. BOTÃO FONTE
- 007. BOTÃO DE MÚSICA ANTERIOR
- 008. BOTÃO DE PRÓXIMA MÚSICA



DESCRIÇÃO GERAL – CONTINUAÇÃO

- 009. PLACA TRASEIRA
- 010. PORTA DE GRAVES
- 011. ENTRADA RCA (ESQUERDA E DIREITA)
- 012. CONECTOR DE ALIMENTAÇÃO
- 013. CABO DE ALIMENTAÇÃO



LIGAR O STANMORE MULTI-ROOM

IMPORTANTE: ANTES DE PASSAR AO PONTO 001. ABAIXO, VERIFIQUE SE O CABO DE ALIMENTAÇÃO E A FICHA INCLUÍDOS E O ALTIFALANTE MULTI-ROOM STANMORE SÃO COMPATÍVEIS COM A SUA REDE ELÉTRICA PRINCIPAL E COM A TOMADA DE PAREDE ASSOCIADA.

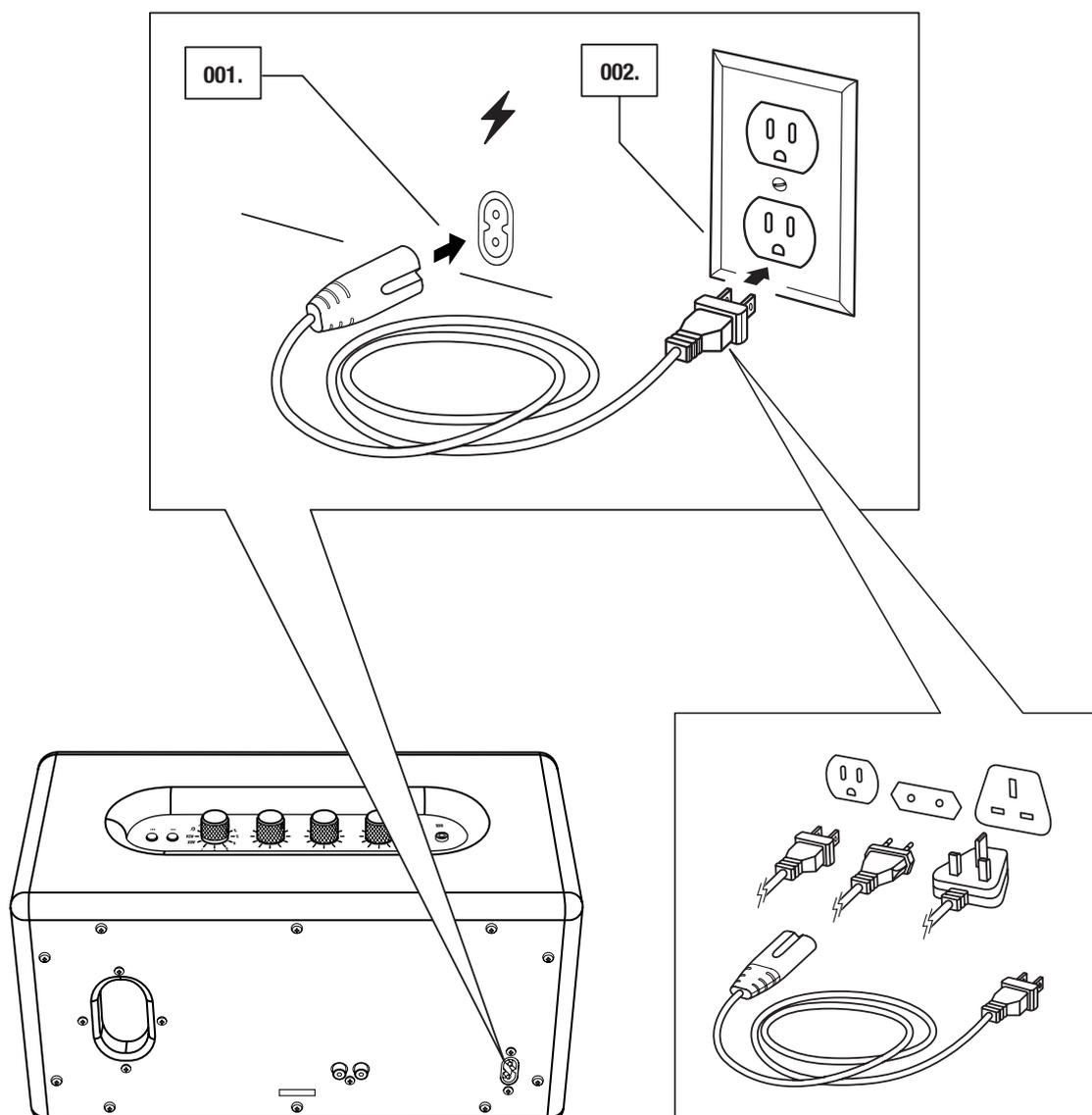
001. LIGAR O CABO DE ALIMENTAÇÃO AO CONECTOR DE ALIMENTAÇÃO NA PARTE DE TRÁS DO ALTIFALANTE.

002. LIGAR A FICHA DE ALIMENTAÇÃO À TOMADA.

003. PROSSEGUIR COM A CONFIGURAÇÃO SE O ALTIFALANTE AINDA NÃO TIVER SIDO CONFIGURADO.



ATENÇÃO: REMOVA SEMPRE O CABO DE ALIMENTAÇÃO DA TOMADA ELÉTRICA ANTES DE O DESLIGAR DO ALTIFALANTE.



CONFIGURAÇÃO DO ALTIFALANTE

ANTES DE USAR O SEU ALTIFALANTE MARSHALL MULTI-ROOM, CONFIGURE-O PARA Wi-Fi® COM A APLICAÇÃO GOOGLE HOME. USE A APLICAÇÃO MARSHALL MULTI-ROOM PARA TIRAR O MÁXIMO PARTIDO DO ALTIFALANTE, ADICIONAR PREDEFINIÇÕES, REPRODUZIR RÁDIO ONLINE E MUITO MAIS.

001. TRANSFIRA A APLICAÇÃO GOOGLE HOME E SIGA AS INSTRUÇÕES NA APLICAÇÃO PARA CONFIGURAR O SEU ALTIFALANTE.

002. TRANSFIRA A APLICAÇÃO MARSHALL MULTI-ROOM E SIGA AS INSTRUÇÕES NA APLICAÇÃO PARA PERSONALIZAR O SEU ALTIFALANTE.



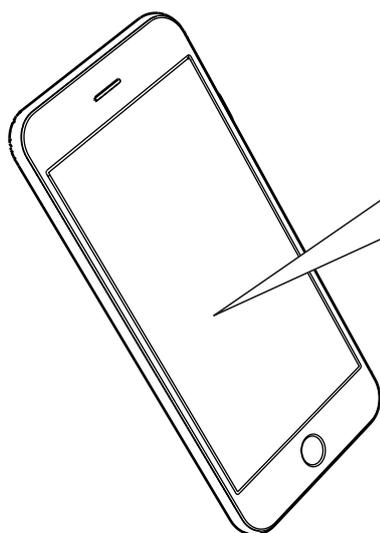
NOTA: APÓS A CONFIGURAÇÃO, O STANMORE MULTI-ROOM É LIGADO A UMA REDE Wi-Fi. O ALTIFALANTE É CONTROLADO A PARTIR DA APLICAÇÃO MARSHALL, DO Spotify®, DE OUTRAS APLICAÇÕES DE MÚSICA, OU SIMPLEMENTE AO CLICAR E GIRAR OS BOTÕES NA PARTE SUPERIOR DO ALTIFALANTE.



DOWNLOAD ON THE
App Store



GET IT ON
Google Play



001. **GOOGLE HOME**

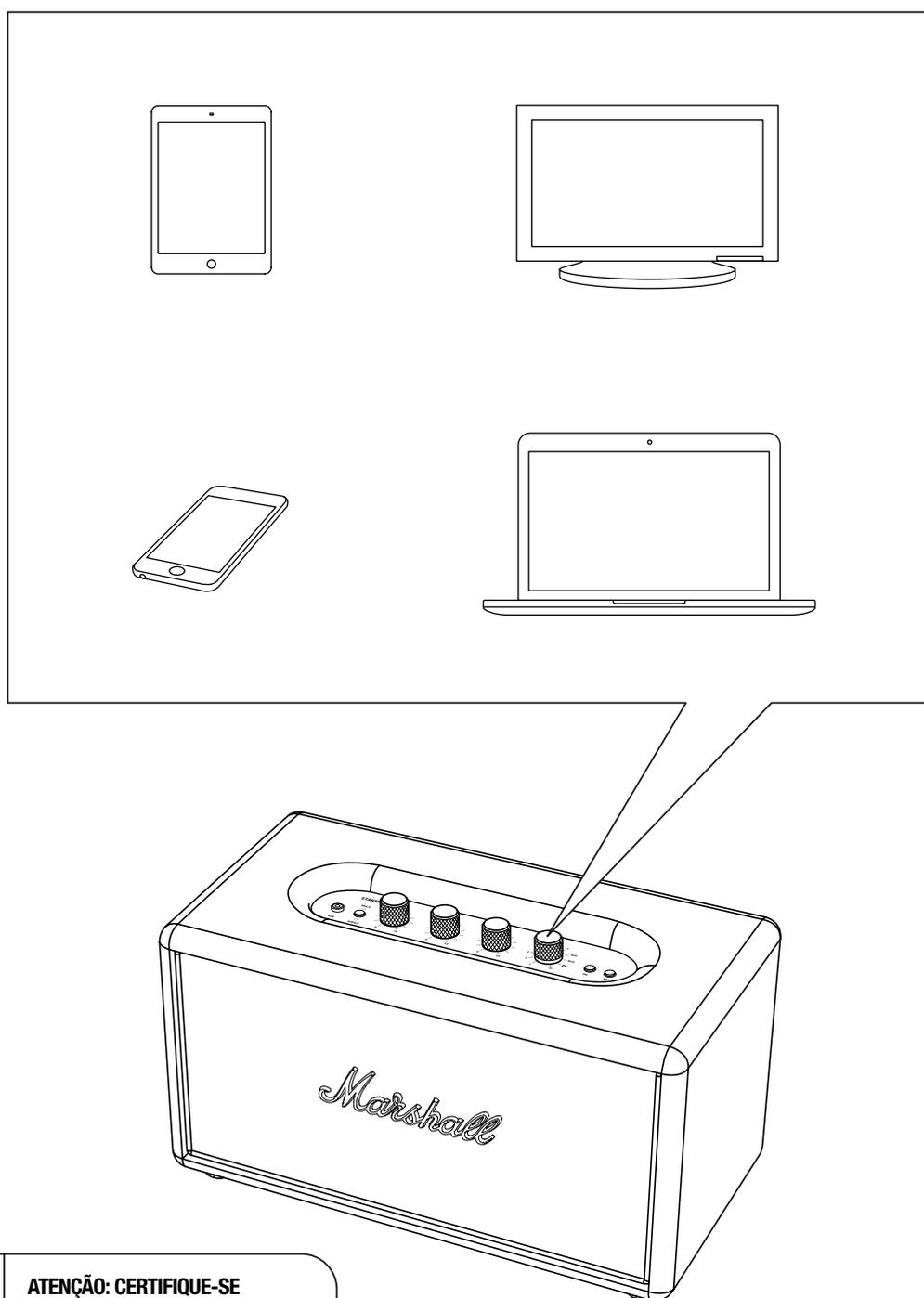
002. **MARSHALL MULTI-ROOM**



NOTA: ATÉ O ALTIFALANTE SER CONFIGURADO PARA Wi-Fi, PODE SER LOCALIZADO E ESTÁ PRONTO A SER CONFIGURADO A PARTIR DA APLICAÇÃO GOOGLE HOME.

VÁRIAS FORMAS DE LIGAR

EXISTEM VÁRIAS FORMAS DE ESTABELECEER A LIGAÇÃO AO SEU STANMORE MULTI-ROOM, SEJA ATRAVÉS DO SEU TELEMÓVEL, TV, TABLET OU GIRA-DISCOS. A LIGAÇÃO PODE SER EFETUADA SEM FIOS, COM Wi-Fi OU Bluetooth®, OU USANDO UM CABO. O BOTÃO **SOURCE** PERMITE-LHE SELECIONAR A FONTE.



ATENÇÃO: CERTIFIQUE-SE DE QUE O VOLUME ESTÁ BAIXO NO ALTIFALANTE E NO REPRODUTOR DE MÚSICA ANTES DE USAR O ALTIFALANTE.

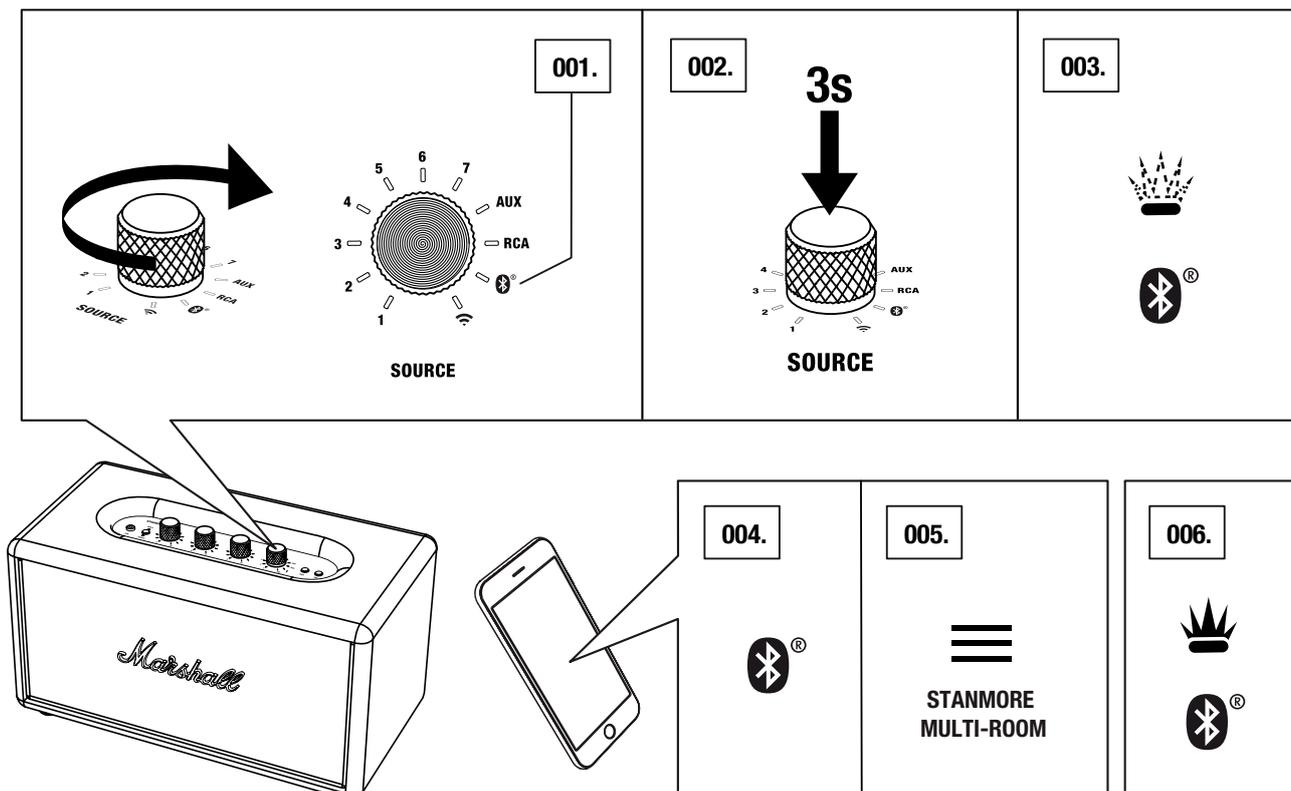
LIGAR VIA Bluetooth® (EMPARELHAR)

001. GIRE O BOTÃO **SOURCE** .
002. MANTENHA PREMIDO O BOTÃO **SOURCE** DURANTE 3 SEGUNDOS.
003. O INDICADOR  COMEÇA A PISCAR.
004. ATIVE O Bluetooth NO SEU DISPOSITIVO (SMARTPHONE, TABLET, COMPUTADOR).
005. NO SEU DISPOSITIVO, SELECIONE STANMORE MULTI-ROOM NA LISTA DO Bluetooth E ACEITE O EMPARELHAMENTO.
006. O INDICADOR  NO ALTIFALANTE FICA ACESO SEM PISCAR E AS UNIDADES ESTÃO LIGADAS.

O STANMORE MULTI-ROOM GUARDA ATÉ OITO DISPOSITIVOS Bluetooth E TENTA LIGAR-SE EM PRIMEIRO LUGAR AO ÚLTIMO DISPOSITIVO A QUE ESTEVE LIGADO. POR EXEMPLO, SE O ALTIFALANTE ESTEVE LIGADO AOS DISPOSITIVOS: **A-B-C-D-E-F-G-H**, O DISPOSITIVO **I** RECEBE A MAIOR PRIORIDADE, AO PASSO QUE O DISPOSITIVO **A** RECEBE A MENOR PRIORIDADE. SEMPRE QUE  É SELECIONADO, O ALTIFALANTE PROCEDERÁ A UMA LIGAÇÃO AUTOMÁTICA DOS DISPOSITIVOS AO SEU ALCANCE.



NOTA: SE O DISPOSITIVO COM Bluetooth FOR AFASTADO PARA DEMASIADO LONGE DO STANMORE MULTI-ROOM, A LIGAÇÃO CAI. APROXIME O DISPOSITIVO ATÉ CERCA DE 10 METROS DO ALTIFALANTE, SEM OBSTÁCULOS, E A LIGAÇÃO RESTAURA-SE AUTOMATICAMENTE.

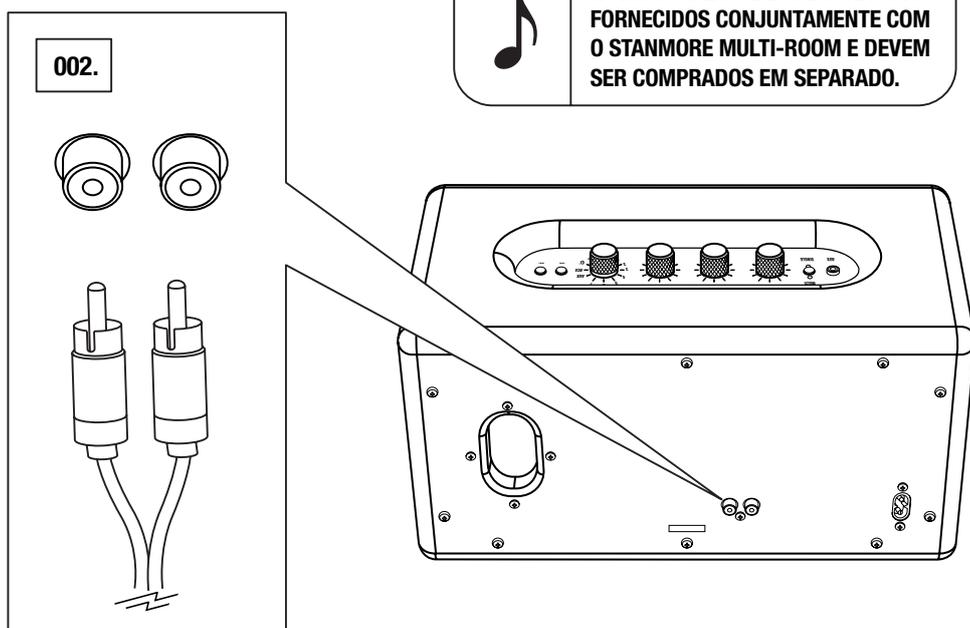
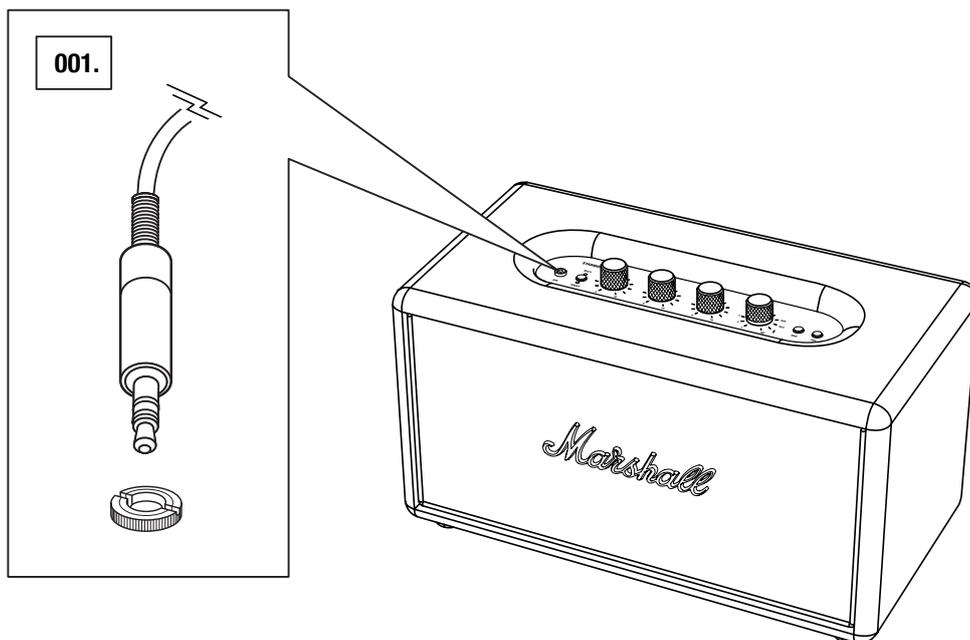


LIGAR VIA AUX OU RCA

ESCOLHA UMA DAS DUAS ENTRADAS ÁUDIO DISPONÍVEIS:

001. AUX - CABO ESTÉREO DE 3,5 mm. USE UM CABO COM UMA FICHA DE 3,5 mm PARA LIGAR AS FONTES DE ÁUDIO EXTERNAS.

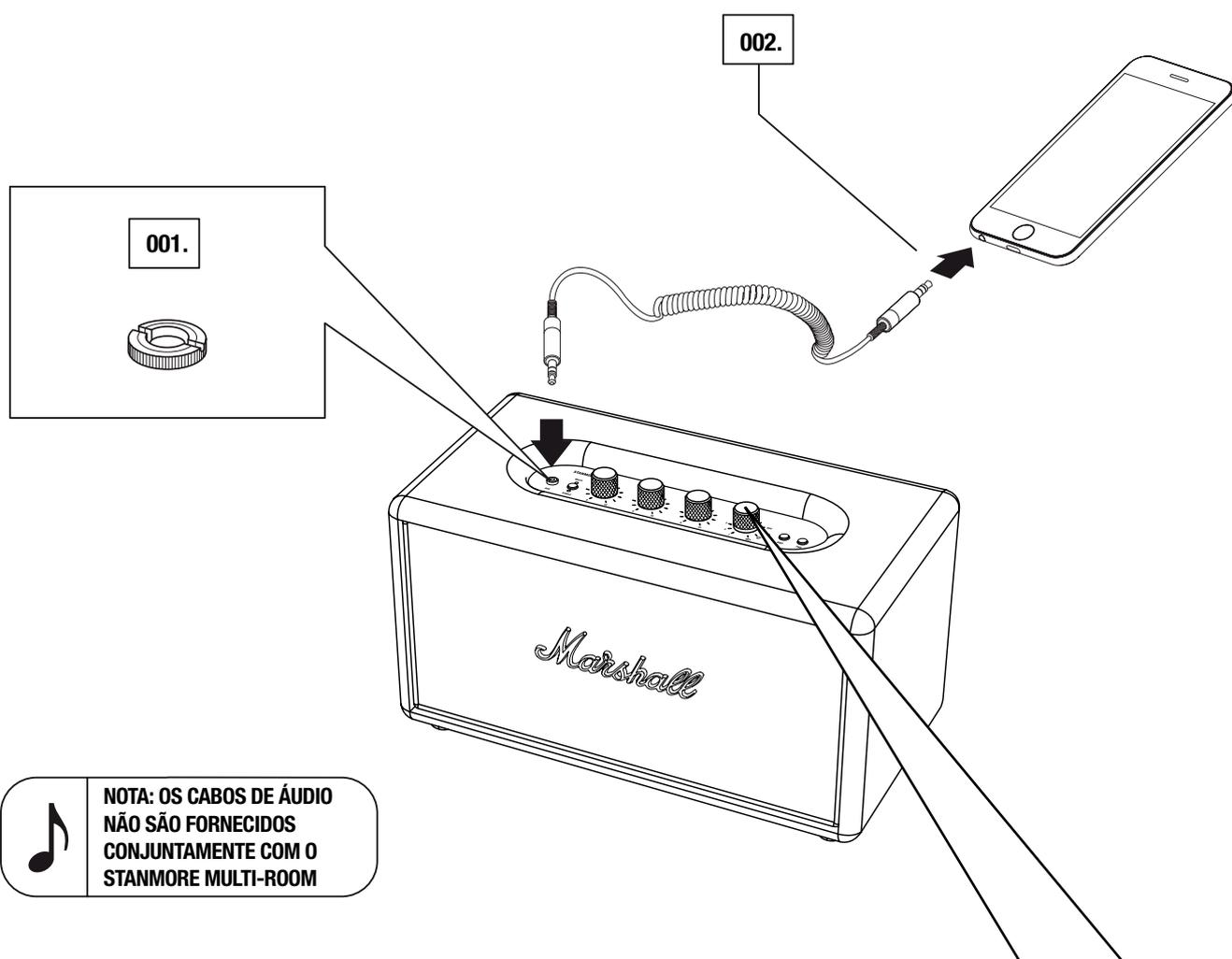
002. RCA - ENTRADA RCA ANALÓGICA. USE A ENTRADA RCA ANALÓGICA PARA LIGAR AO SEU REPRODUTOR DE CD OU GIRA-DISCOS COM UM AMPLIFICADOR RIAA.



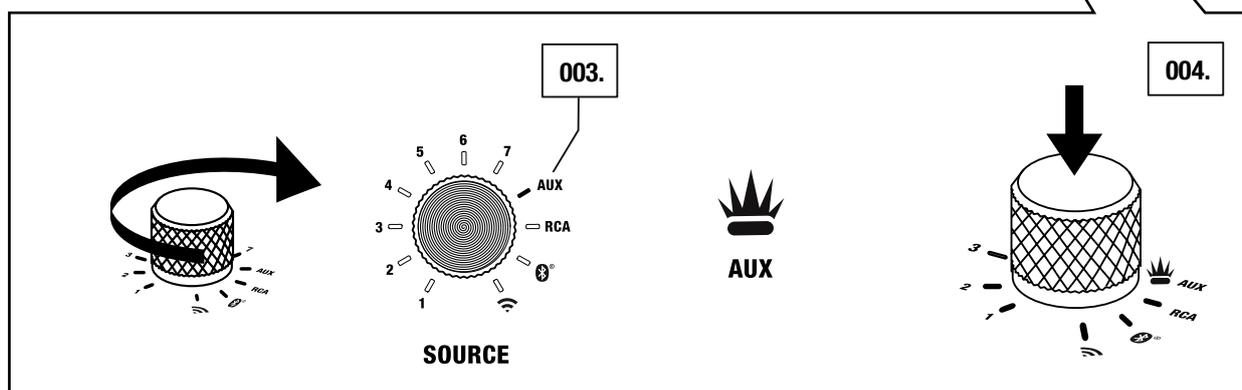
NOTA: OS CABOS DE ÁUDIO NÃO SÃO FORNECIDOS CONJUNTAMENTE COM O STANMORE MULTI-ROOM E DEVEM SER COMPRADOS EM SEPARADO.

ENTRADA AUX – CABO ESTÉREO DE 3,5 mm

001. LIGUE O CABO ESTÉREO DE 3,5 mm À ENTRADA COM A ETIQUETA AUX NO ALTIFALANTE.
002. LIGUE A OUTRA EXTREMIDADE DO CABO À SAÍDA DE ÁUDIO NO SEU REPRODUTOR DE MÚSICA.
003. GIRE O BOTÃO **SOURCE** PARA A POSIÇÃO AUX E PRIMA UMA VEZ.

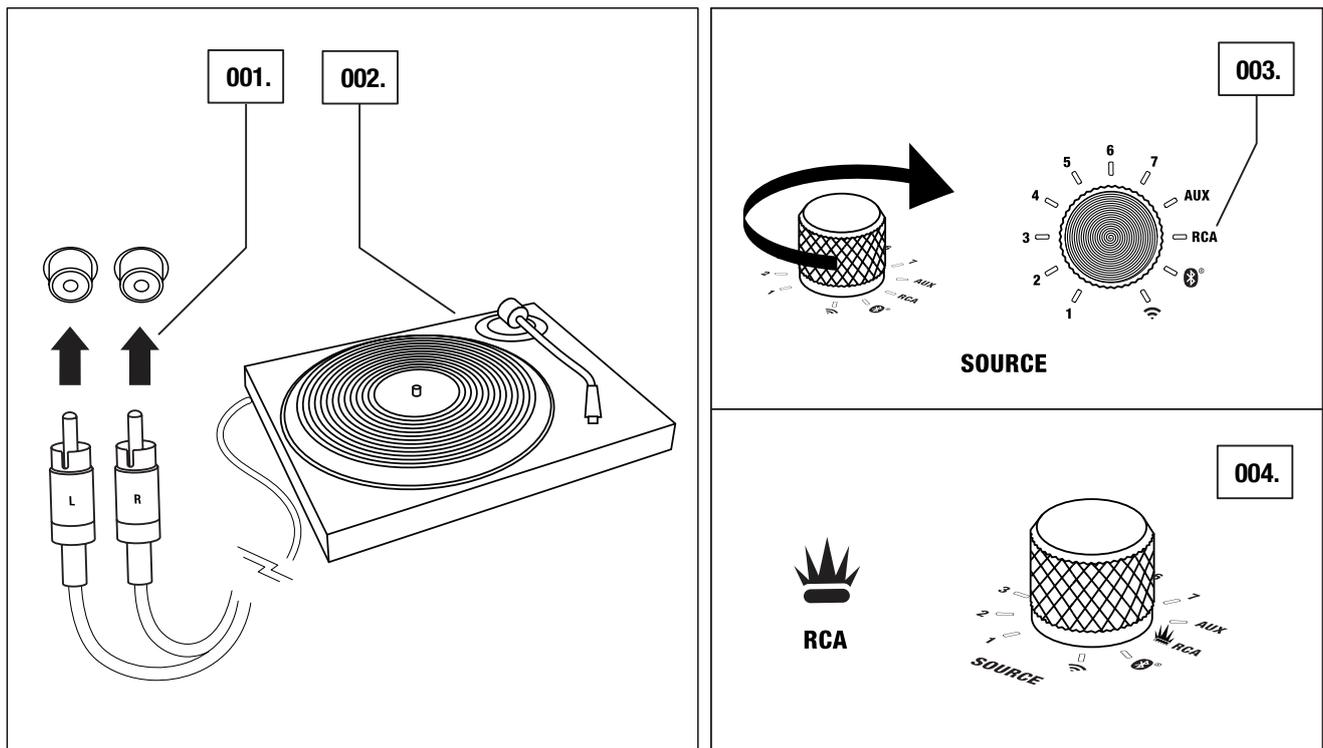


NOTA: OS CABOS DE ÁUDIO
NÃO SÃO FORNECIDOS
CONJUNTAMENTE COM O
STANMORE MULTI-ROOM

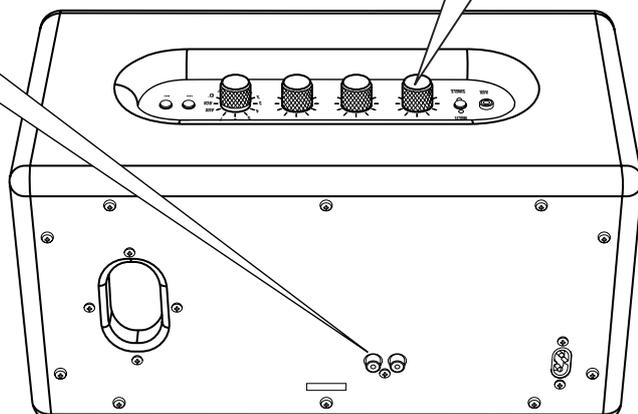


ENTRADA RCA - PORTAS RCA

001. LIGUE UM CABO COM FICHAS RCA ÀS ENTRADAS RCA (ESQUERDA E DIREITA) NA PARTE DE TRÁS DO ALTIFALANTE.
002. LIGUE A OUTRA EXTREMIDADE DO CABO À SAÍDA NA SUA FONTE DE SOM.
003. GIRE O BOTÃO **SOURCE** PARA A POSIÇÃO RCA E PRIMA UMA VEZ.



NOTA: O GIRA-DISCOS TEM DE TER UM PRÉ-AMPLIFICADOR RIAA INTEGRADO, CASO CONTRÁRIO, É NECESSÁRIO UM PRÉ-AMPLIFICADOR SEPARADO.

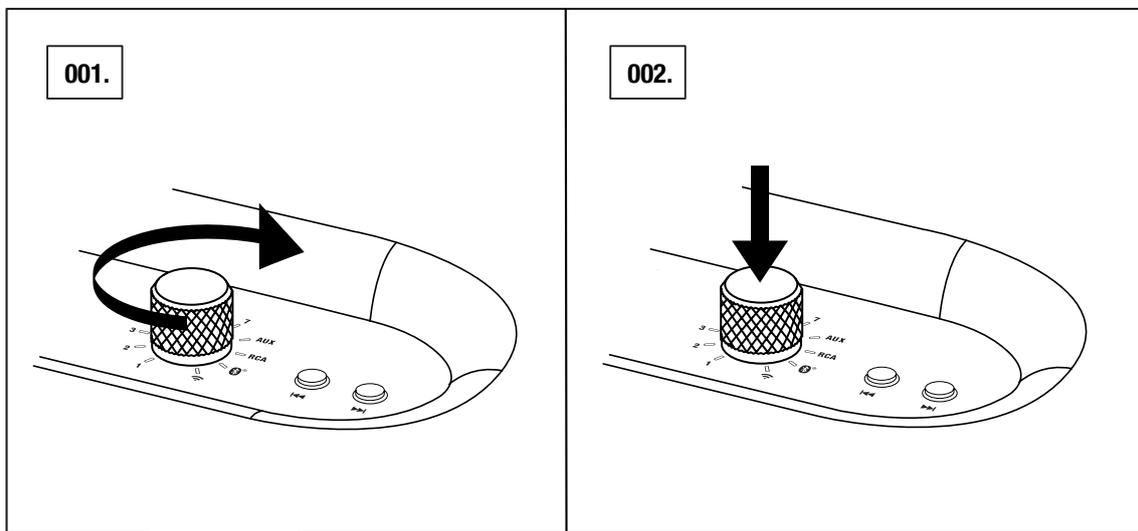


SELEÇÃO DA FONTE DE SOM

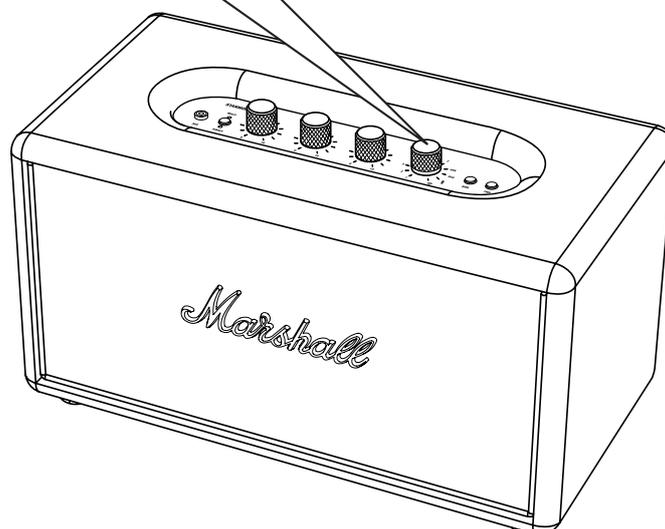
SELECIONE A FONTE DE SOM E AS PREDEFINIÇÕES DE STREAMING POR Wi-Fi GUARDADAS ANTERIORMENTE AO GIRAR O BOTÃO **SOURCE**.

001. GIRE O BOTÃO **SOURCE** PARA A POSIÇÃO DA FONTE.
002. PRIMA O BOTÃO **SOURCE** PARA SELECIONAR A FONTE:

- 1-7 – STREAMING POR Wi-Fi ATRAVÉS DA PREDEFINIÇÃO 1-7
- AUX – CABO ESTÉREO DE 3,5 mm
- RCA – ENTRADA RCA NA PARTE DE TRÁS DO ALTIFALANTE
-  – DISPOSITIVO COM Bluetooth
-  – STREAMING POR Wi-Fi, Spotify Connect® OU RÁDIO ONLINE



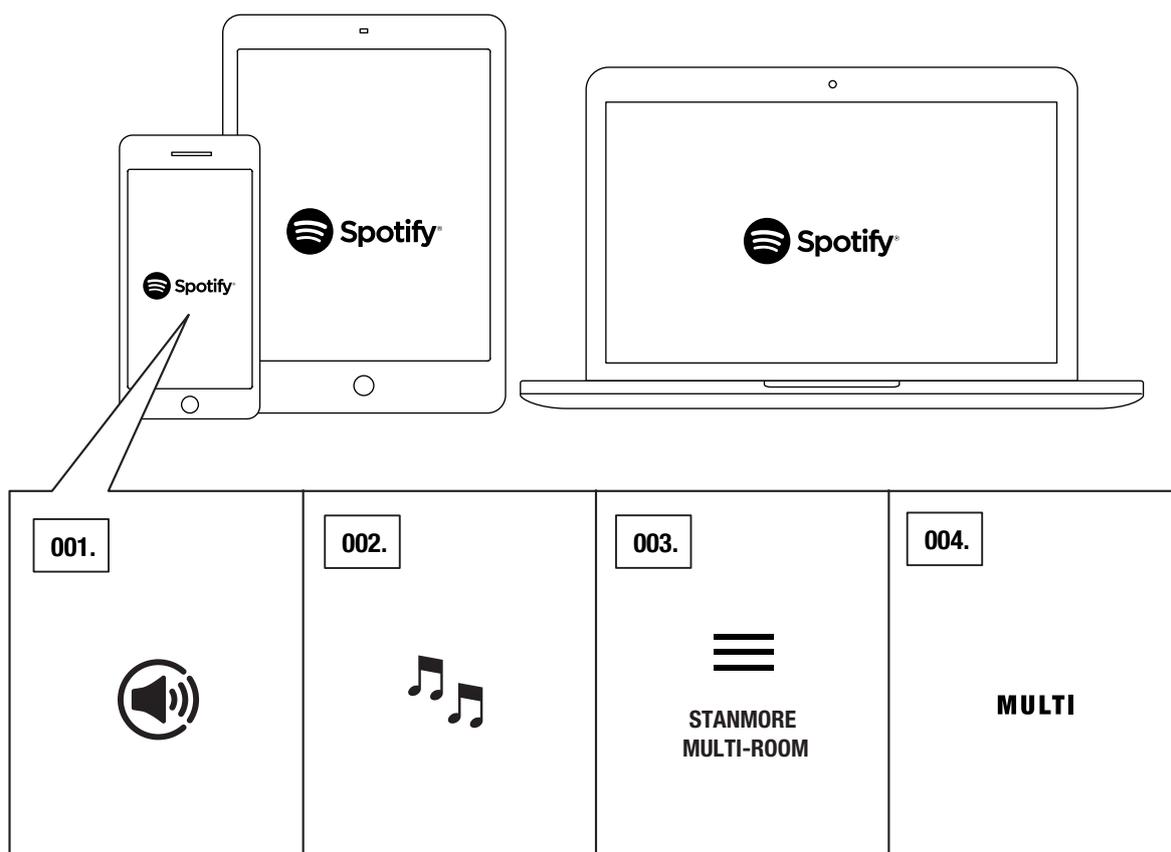
NOTA: SE A PREDEFINIÇÃO SELECIONADA (1-7) ESTIVER VAZIA, O ALTIFALANTE FICA NO MODO ATUAL.



STREAMING POR Wi-Fi® COM O Spotify®

O Spotify Connect® PERMITE-LHE CONTROLAR O SEU ALTIFALANTE A PARTIR DA APLICAÇÃO Spotify.

001. LIGUE A APLICAÇÃO Spotify NO SEU TELEMÓVEL, TABLET OU COMPUTADOR, USANDO A MESMA REDE Wi-Fi QUE O SEU ALTIFALANTE MULTI-ROOM.
002. REPRODUZA UMA MÚSICA NO Spotify E TOQUE EM “DISPOSITIVOS DISPONÍVEIS” NA APLICAÇÃO Spotify.
003. SELECIONE O SEU ALTIFALANTE MULTI-ROOM NA APLICAÇÃO Spotify E A SUA MÚSICA COMEÇARÁ A REPRODUZIR ALTO.
004. PARA FAZER STREAMING DE ÁUDIO NO MODO MULTI, PRIMA O BOTÃO DE **SINGLE/MULTI MODE** NO ALTIFALANTE OU COLOQUE O ALTIFALANTE NO MODO MULTI NA APLICAÇÃO MARSHALL MULTI-ROOM. EM VEZ DE SELECIONAR O ALTIFALANTE NA APLICAÇÃO Spotify, SELECIONE O GRUPO MULTI.

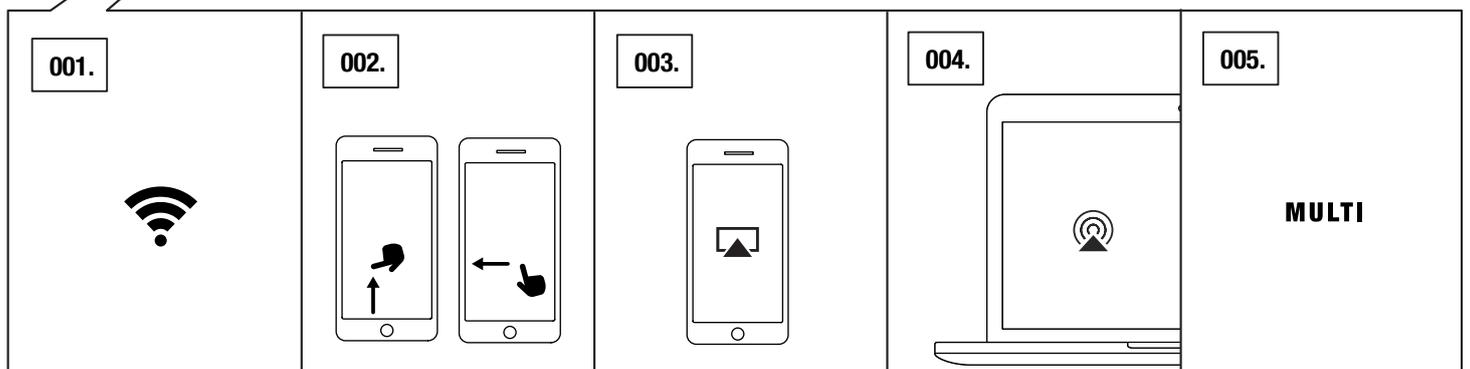
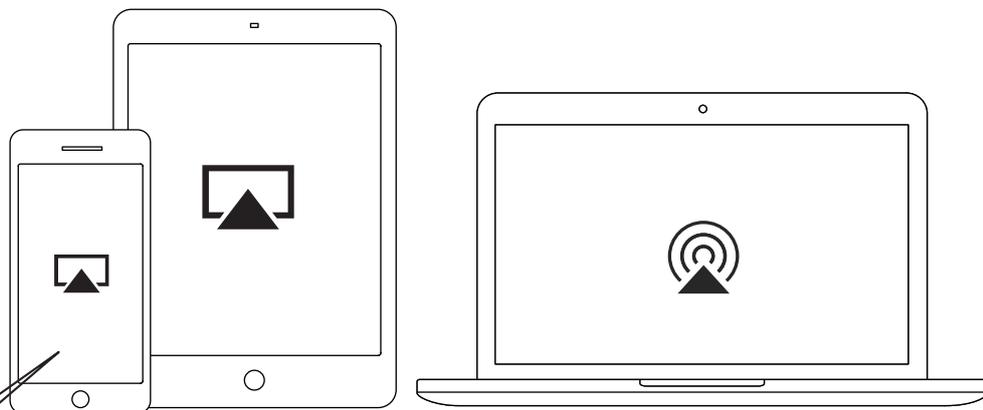


NOTA: PRECISA DE UMA CONTA Spotify Premium® PARA USAR O Spotify Connect.

STREAMING POR Wi-Fi A PARTIR DO AirPlay

O AirPlay PERMITE-LHE FAZER O STREAMING DE QUALQUER FONTE DE ÁUDIO PARA O SEU ALTIFALANTE, A PARTIR DE UM DISPOSITIVO iOS OU COMPUTADOR APPLE.

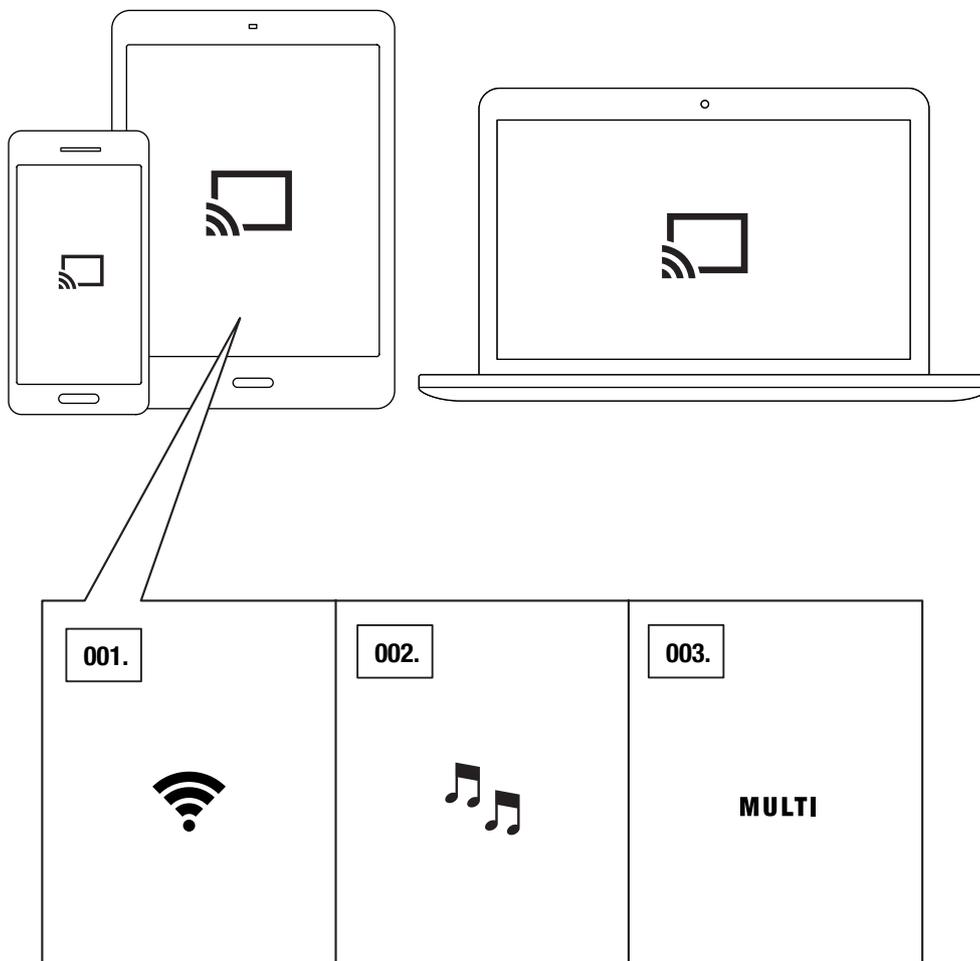
001. LIGUE O SEU DISPOSITIVO iOS OU COMPUTADOR APPLE À MESMA REDE Wi-Fi QUE O SEU ALTIFALANTE MULTI-ROOM.
002. NO SEU DISPOSITIVO iOS, DESLIZE O DEDO DESDE A PARTE INFERIOR DO ECRÃ PARA ABRIR O CENTRO DE CONTROLO E DESLIZE O DEDO HORIZONTALMENTE PARA ENCONTRAR O ECRÃ DE REPRODUÇÃO ATUAL.
003. TOQUE NO ÍCONE DO AirPlay PARA ENCONTRAR A LISTA DE DISPOSITIVOS AirPlay DISPONÍVEIS E SELECIONE O SEU ALTIFALANTE MULTI-ROOM.
004. PARA FAZER STREAMING DE ÁUDIO A PARTIR DO SEU COMPUTADOR APPLE, ABRA O iTunes. TOQUE NO ÍCONE DO AirPlay NO CONTROLO DE REGULAÇÃO DO VOLUME. SELECIONE O SEU ALTIFALANTE MULTI-ROOM.
005. PARA FAZER STREAMING DE ÁUDIO NO MODO MULTI, PRIMA O BOTÃO DE **SINGLE/MULTI MODE** NO ALTIFALANTE OU COLOQUE O ALTIFALANTE NO MODO MULTI NA APLICAÇÃO. ABRA A LISTA DE DISPOSITIVOS AirPlay DISPONÍVEIS E SELECIONE O GRUPO MULTI.



STREAMING POR Wi-Fi A PARTIR DO Chromecast built-in

O Chromecast integrado É UMA PLATAFORMA QUE LHE PERMITE FAZER STREAMING DA SUA MÚSICA FAVORITA A PARTIR DO SEU SMARTPHONE, TABLET OU COMPUTADOR, DIRETAMENTE PARA O SEU ALTIFALANTE. O Chromecast built-in ESTÁ DISPONÍVEL NA MAIORIA DAS APLICAÇÕES DE MÚSICA NO MERCADO.

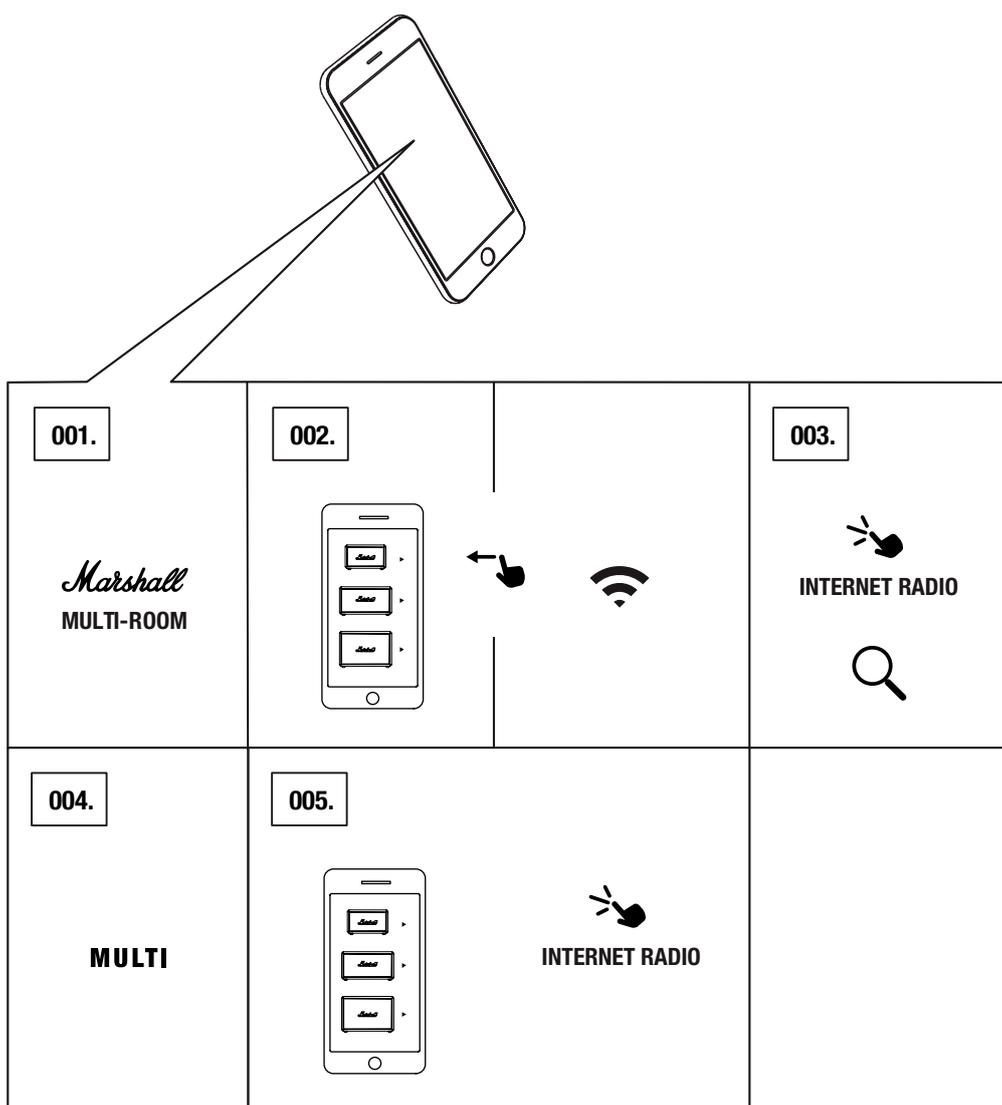
001. LIGUE O SEU DISPOSITIVO À MESMA REDE Wi-Fi QUE O SEU ALTIFALANTE MULTI-ROOM.
002. REPRODUZA MÚSICA NA SUA APLICAÇÃO DE MÚSICA FAVORITA.
003. TOQUE NO ÍCONE DO Chromecast built-in NA SUA APLICAÇÃO DE MÚSICA E SELECIONE O SEU ALTIFALANTE MULTI-ROOM.



STREAMING DE RÁDIO ONLINE POR Wi-Fi

O ALTIFALANTE CONTÉM UM SERVIÇO DE RÁDIO ONLINE INCORPORADO QUE LHE PERMITE ACEDER A MILHARES DE ESTAÇÕES DE RÁDIO DO MUNDO INTEIRO.

001. ABRA A APLICAÇÃO MARSHALL MULTI-ROOM.
002. TOQUE NO ALTIFALANTE MULTI-ROOM E DESLIZE PARA Wi-Fi NO MENU.
003. TOQUE EM RÁDIO ONLINE E SELECIONE OU PROCURE UMA ESTAÇÃO DE RÁDIO ONLINE PARA REPRODUZIR.
004. PARA FAZER STREAMING DE RÁDIO NO MODO MULTI, PRIMA O BOTÃO DE **SINGLE/MULTI MODE** NO ALTIFALANTE OU COLOQUE O ALTIFALANTE NO MODO MULTI NA APLICAÇÃO MARSHALL MULTI-ROOM.
005. NA APLICAÇÃO, SELECIONE UM DOS ALTIFALANTES NO GRUPO DE MODO MULTI E SELECIONE UMA RÁDIO ONLINE PARA FAZER STREAMING.



GUARDAR PREDEFINIÇÕES

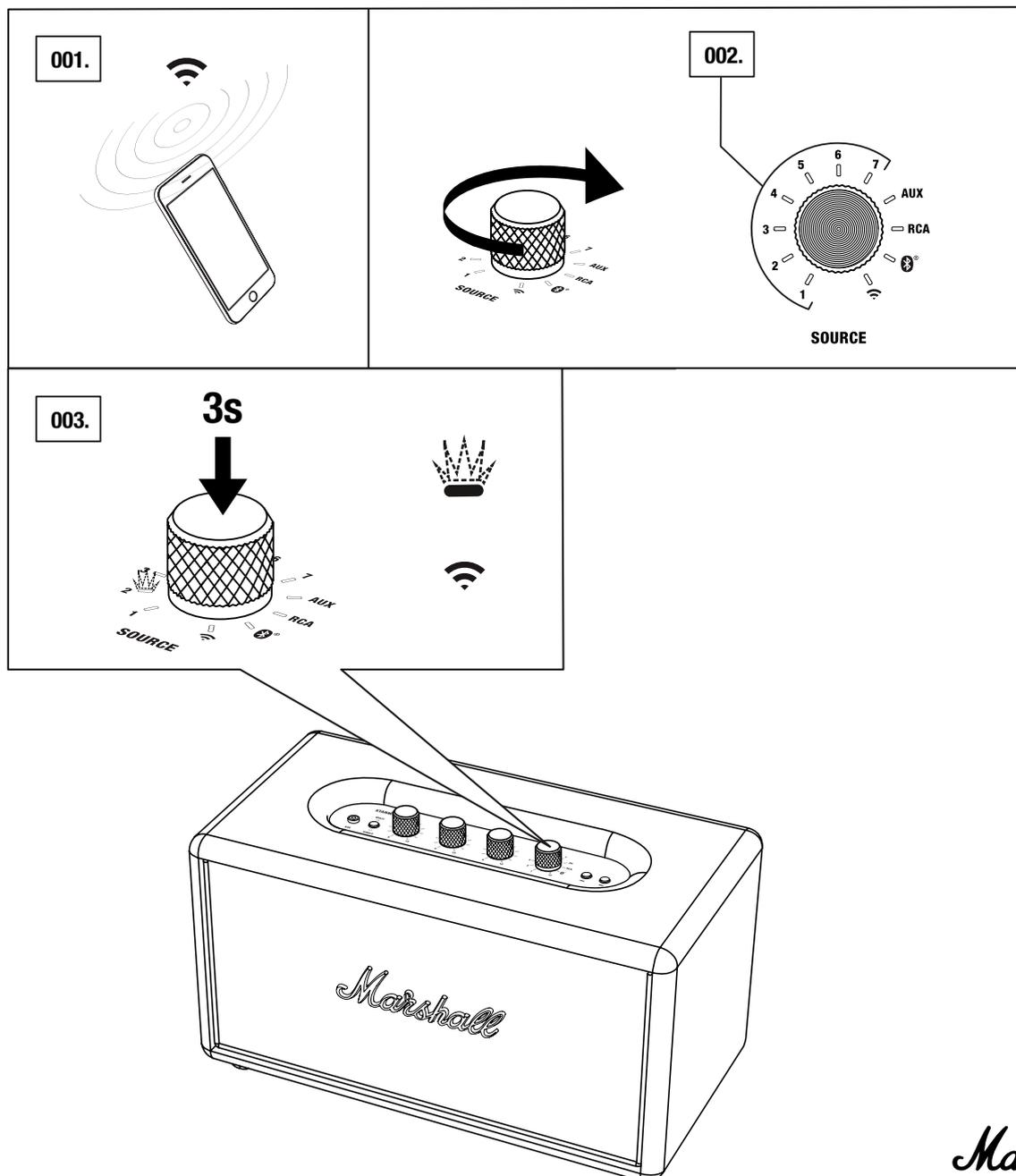
O STANMORE MULTI-ROOM PODE GUARDAR ATÉ 7 PREDEFINIÇÕES PARA STREAMING DE MÚSICA INSTANTÂNEO ATRAVÉS DE Wi-Fi.

001. REPRODUZA A LISTA DE REPRODUÇÃO DO Spotify OU O CANAL DE RÁDIO ONLINE QUE DESEJA GUARDAR.

002. GIRE O BOTÃO **SOURCE** PARA SELECIONAR A POSIÇÃO (1-7) ONDE DESEJA GUARDAR A PREDEFINIÇÃO.

003. PRIMA O BOTÃO **SOURCE** DURANTE MAIS DE 3 SEGUNDOS PARA GUARDAR A PREDEFINIÇÃO. AS PREDEFINIÇÕES PREVIAMENTE GUARDADAS SÃO SUBSTITUÍDAS.

TAMBÉM É POSSÍVEL GERIR AS PREDEFINIÇÕES NA APLICAÇÃO MARSHALL MULTI-ROOM.



MODO ÚNICO OU MODO MULTI

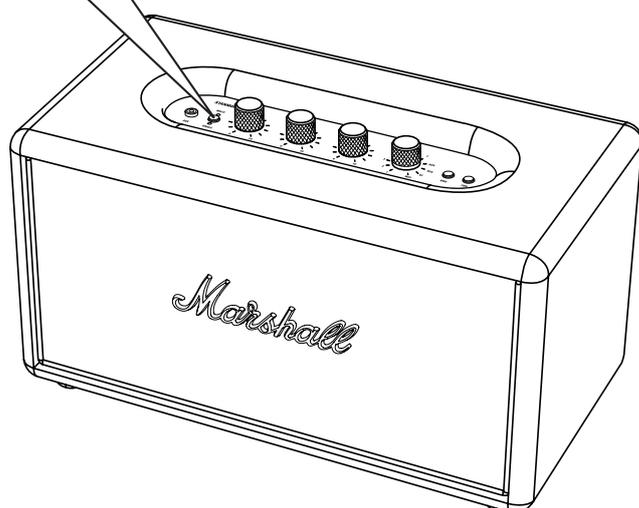
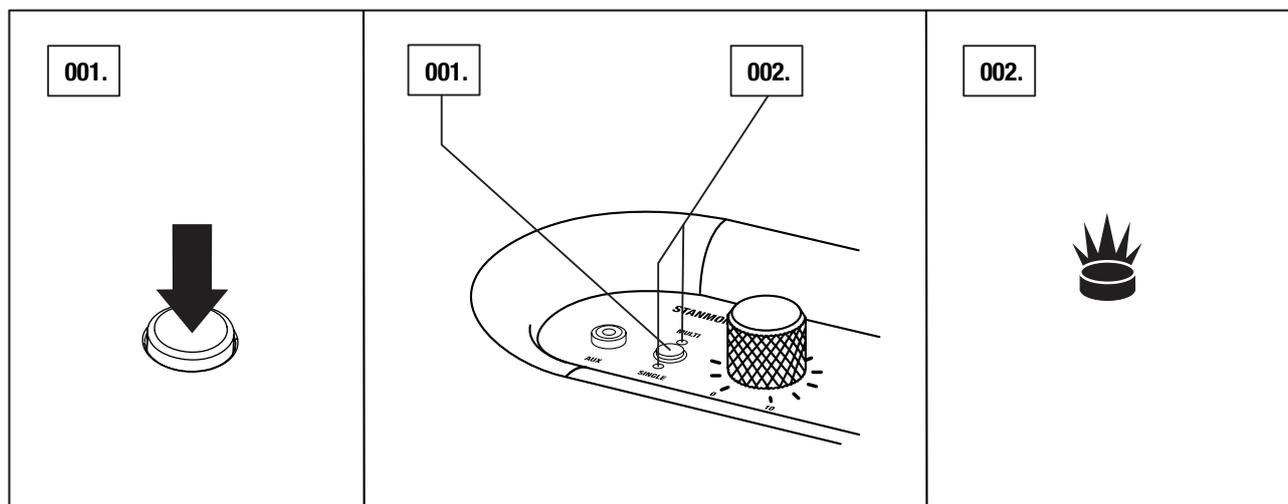
PODEM SER CONFIGURADOS ATÉ 5 ALTIFALANTES SEM FIOS MARSHALL MULTI-ROOM NA MESMA REDE Wi-Fi, PARA FORMAR UM SISTEMA MULTI-ROOM (QUE ABRANGE VÁRIAS DIVISÕES).

O MODO ÚNICO SIGNIFICA QUE O STREAMING DE ÁUDIO É FEITO INDIVIDUALMENTE EM CADA ALTIFALANTE.

O MODO MULTI SIGNIFICA QUE O STREAMING DO MESMO ÁUDIO É FEITO EM TODOS OS ALTIFALANTES QUE ESTÃO NO MODO MULTI.

001. PARA ALTERNAR ENTRE OS MODOS ÚNICO E MULTI, PRIMA O BOTÃO DE **SINGLE/MULTI MODE** NA PARTE SUPERIOR DO ALTIFALANTE.

002. UM INDICADOR ACESO DE MODO **SINGLE** OU **MULTI** MOSTRA EM QUE MODO SE ENCONTRA O ALTIFALANTE.



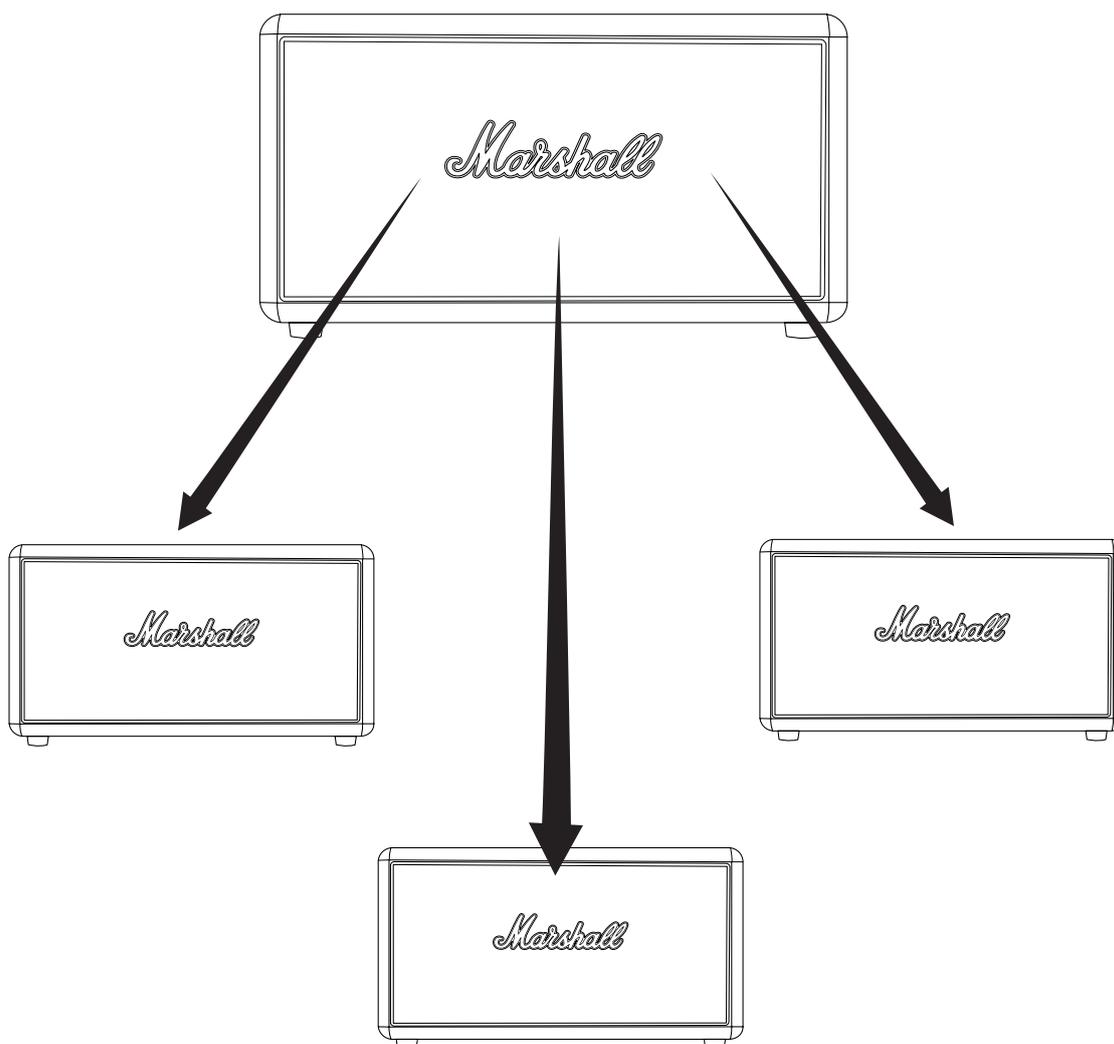
MODO MULTI

UM ALTIFALANTE FUNCIONA COMO SERVIDOR E DISTRIBUI ÁUDIO PARA OS OUTROS ALTIFALANTES NO MODO MULTI. SE O ALTIFALANTE QUE FUNCIONA COMO SERVIDOR DEIXAR O GRUPO DE MODO MULTI, A REPRODUÇÃO DE ÁUDIO É INTERROMPIDA.

TAMBÉM É POSSÍVEL GERIR OS MODOS ÚNICO E MULTI NA APLICAÇÃO MARSHALL MULTI-ROOM.



NOTA: PARA USAR AUX OU RCA COM O MODO MULTI, LIGUE UM ALTIFALANTE À FONTE DE SOM USANDO UM CABO E COLOQUE O BOTÃO FONTE NA POSIÇÃO AUX OU RCA. COLOQUE OS OUTROS ALTIFALANTES NO MODO MULTI. PARA USAR O Bluetooth COM O MODO MULTI LIGUE UM ALTIFALANTE AO Bluetooth E OS OUTROS ALTIFALANTES AO MODO MULTI.

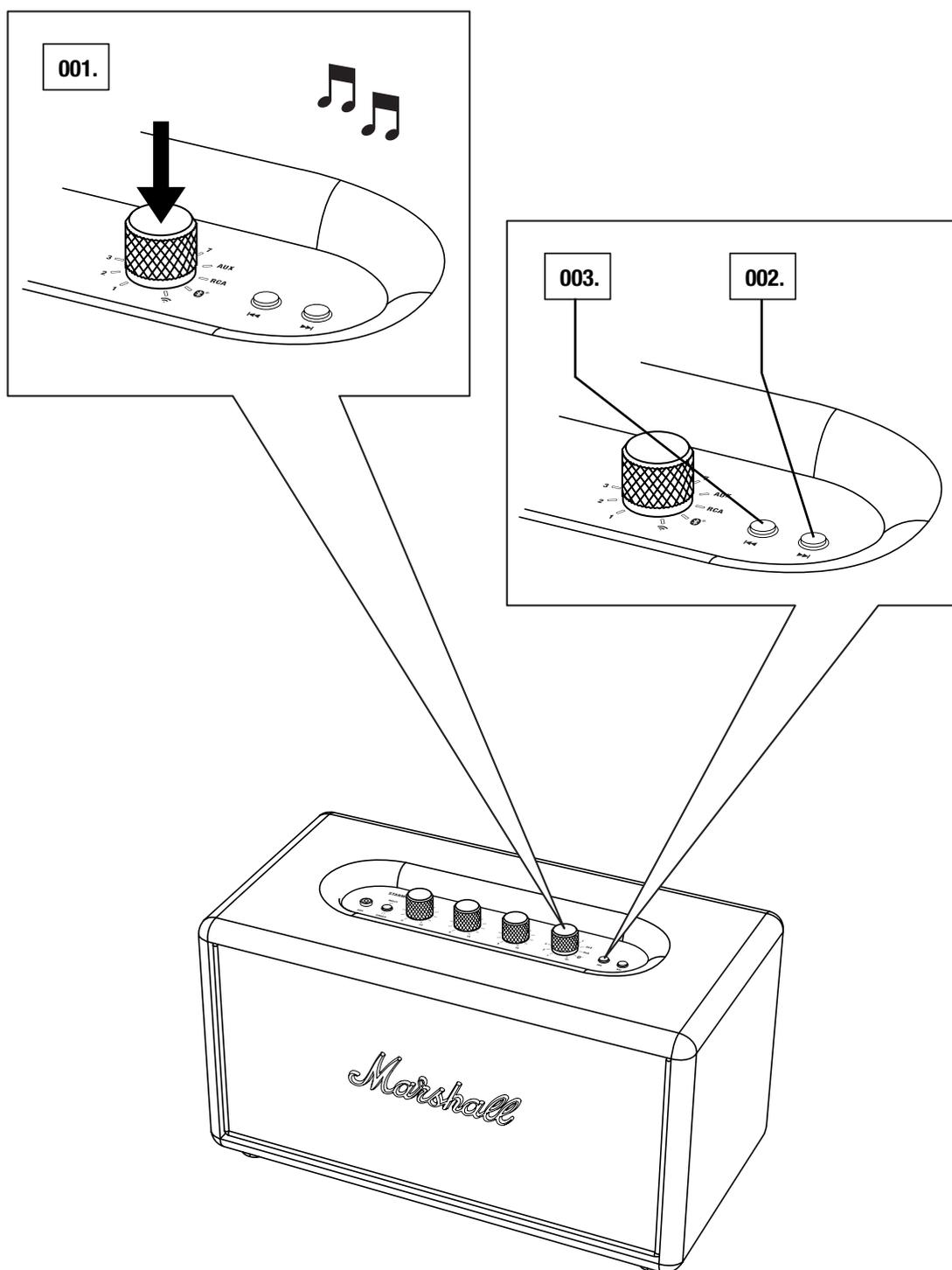


REPRODUÇÃO, PAUSA, PRÓXIMA MÚSICA E MÚSICA ANTERIOR

001. PRIMA O BOTÃO **SOURCE** UMA VEZ PARA COLOCAR EM PAUSA OU REPRODUZIR MÚSICA.

002. PRIMA ►► PARA PASSAR PARA A PRÓXIMA MÚSICA.

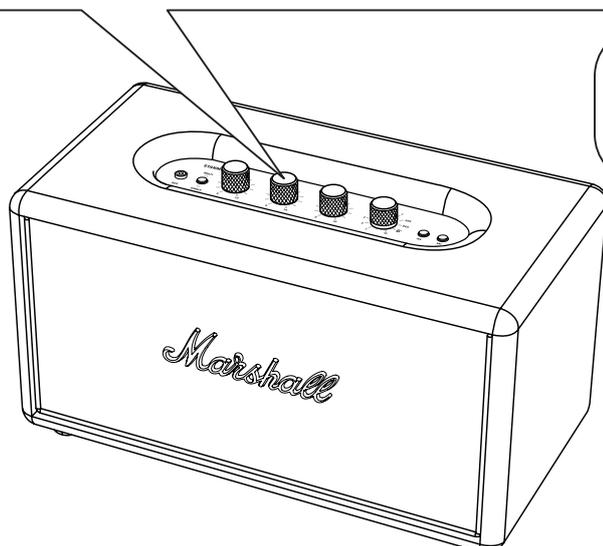
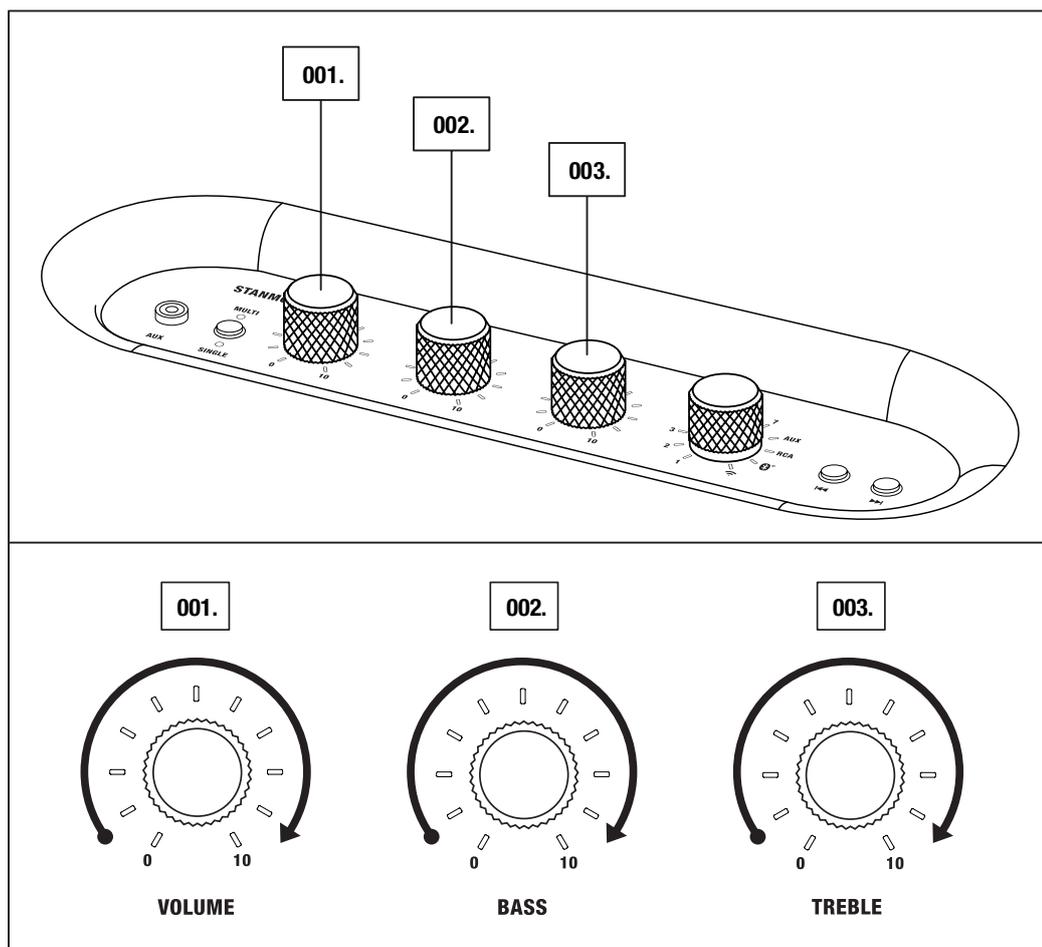
003. PRIMA ◀◀ PARA PASSAR PARA A MÚSICA ANTERIOR.



AJUSTAR O VOLUME/GRAVES/AGUDOS

O STANMORE MULTI-ROOM TEM TRÊS BOTÕES PARA AJUSTAR O SOM NO ALTIFALANTE INDIVIDUAL. O VALOR DO BOTÃO É MOSTRADO POR UM INDICADOR ACESO:

- 001. BOTÃO DO VOLUME
- 002. BOTÃO DOS GRAVES
- 003. BOTÃO DOS AGUDOS

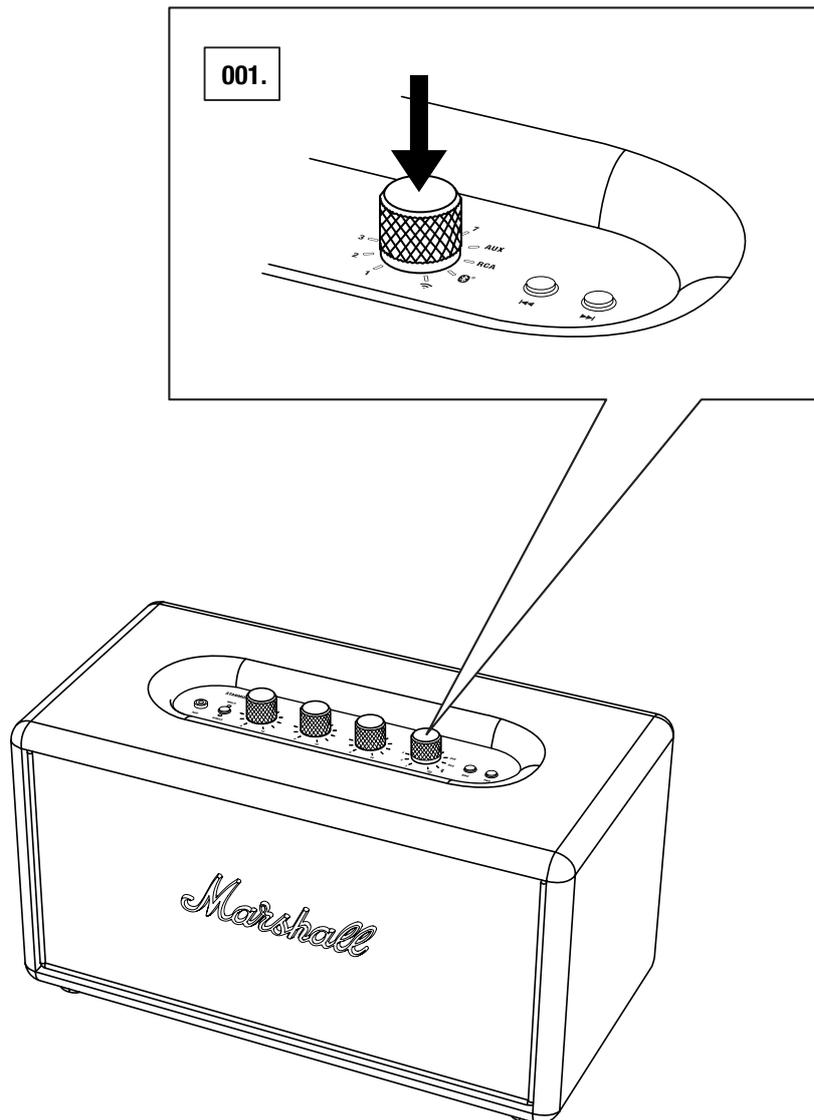


NOTA: TAMBÉM É POSSÍVEL AJUSTAR O SOM A PARTIR DA APLICAÇÃO MARSHALL MULTI-ROOM.

MODO DE ESPERA

O ALTIFALANTE ENTRA EM MODO DE ESPERA SE NÃO FOR REPRODUZIDO ÁUDIO DURANTE 20 MINUTOS. O ALTIFALANTE CONTINUA LIGADO À REDE.

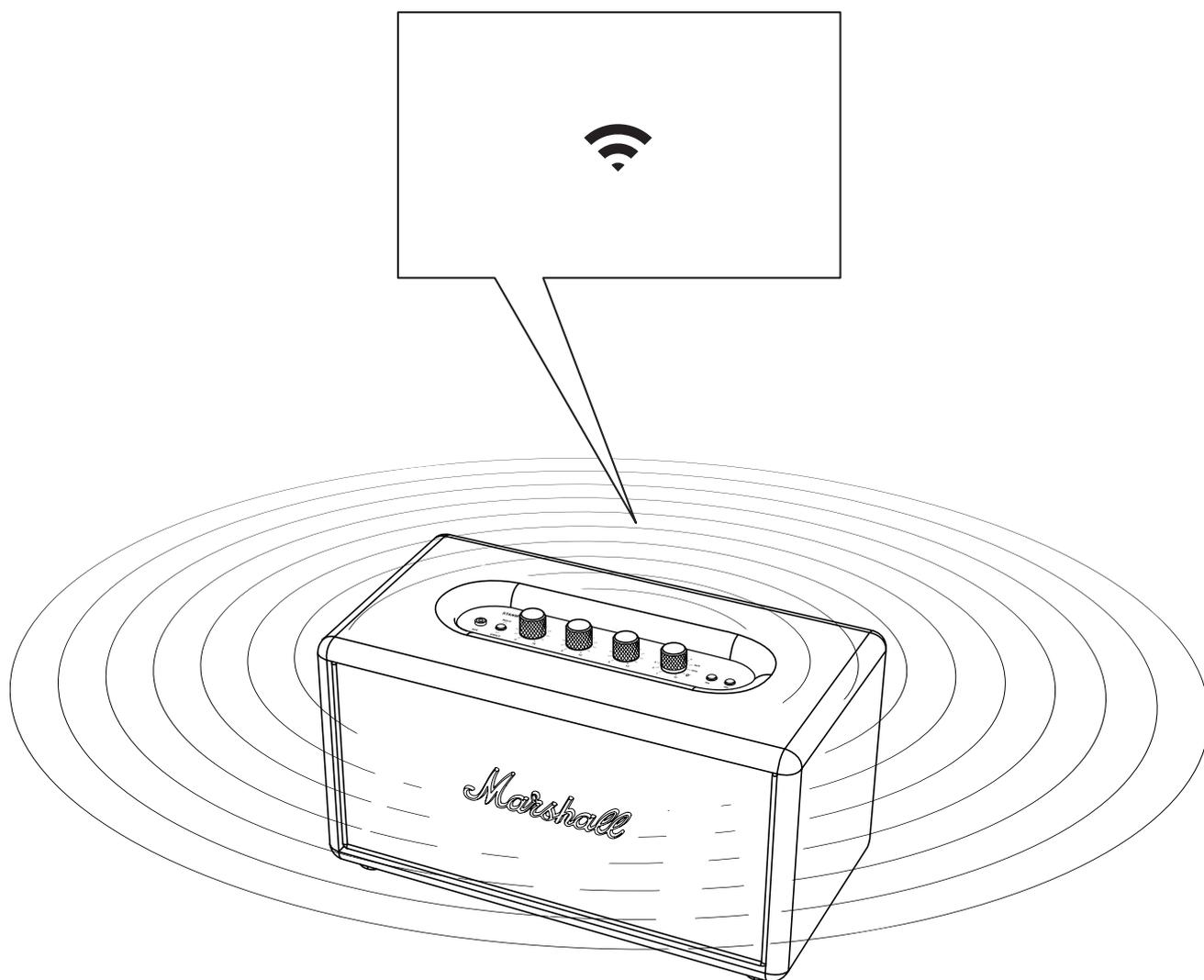
001. PRIMA O BOTÃO **SOURCE** PARA DESPERTAR O ALTIFALANTE.



ATUALIZAÇÃO DO SOFTWARE DO ALTIFALANTE

O ALTIFALANTE STANMORE MULTI-ROOM É ATUALIZADO AUTOMATICAMENTE PARA A VERSÃO MAIS RECENTE DO SOFTWARE, DESDE QUE ESTEJA LIGADO AO Wi-Fi.

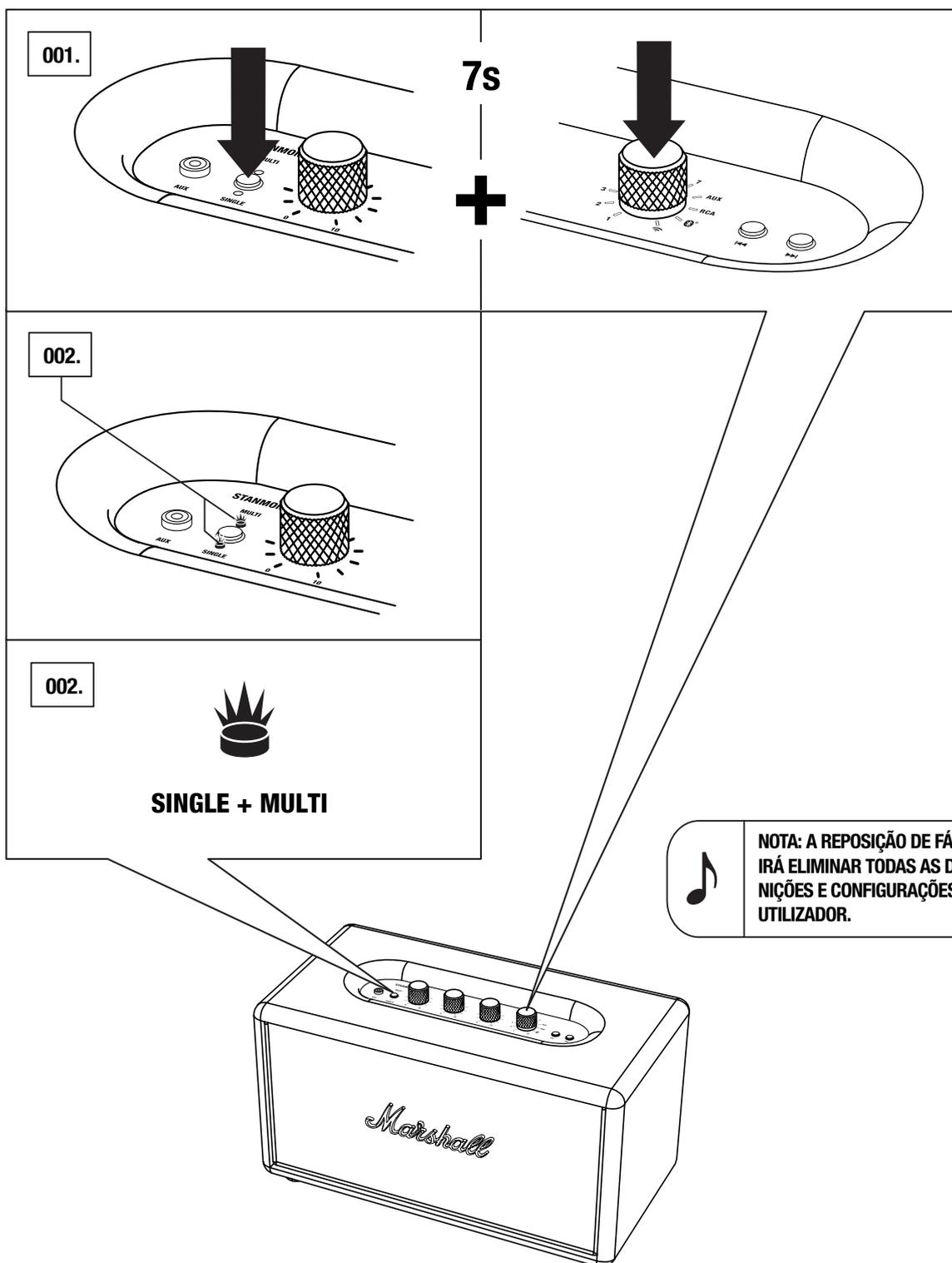
ISTO É FEITO EM SEGUNDO PLANO E NÃO REQUER TRABALHO MANUAL.



REPOSIÇÃO DE FÁBRICA

PARA REPOR O ALTIFALANTE PARA AS DEFINIÇÕES DE FÁBRICA:

001. MANTENHA PREMIDO O BOTÃO DE **SINGLE/MULTI MODE** E O BOTÃO **SOURCE** DURANTE 7 SEGUNDOS ATÉ OS INDICADORES DE MODO ÚNICO E MULTI ACENDEREM.
002. O ALTIFALANTE É REPOSTO PARA AS DEFINIÇÕES DE FÁBRICA, RESTAURADO PARA O MODO DE CONFIGURAÇÃO E FICA PRONTO A SER CONFIGURADO.



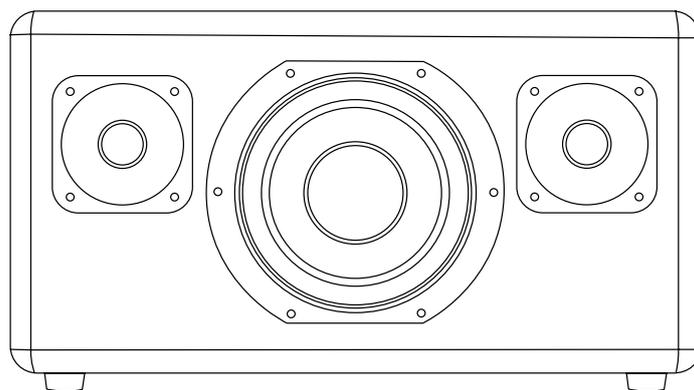
INFORMAÇÕES TÉCNICAS

ESPECIFICAÇÕES DE ÁUDIO

- **ALTIFALANTE ESTÉREO ATIVO COM SISTEMA DE REFLEXÃO DE GRAVES**
- **AMPLIFICADOR DIGITAL CLASSE D: 2 X 15 W + 1 X 45 W**
- **3/4" TWEETERS COM CÚPULA: 2X**
- **5 1/4" WOOFER: 1X**
- **CONTROLOS DE TONS GRAVES E AGUDOS**
- **RESPOSTA DE FREQUÊNCIA: 50 – 20.000 Hz ± 6 dB**
- **CONECTIVIDADE:**
 - **Wi-Fi:** 802.11A/B/G/N/
 - **Bluetooth:** STANDARD V4.2 EDR A2DP
 - **ENTRADA 1:** AUX 3,5 mm
 - **ENTRADA 2:** RCA (ESQUERDA E DIREITA)
- **POTÊNCIA DE SAÍDA CONTÍNUA: 75 W RMS**

INFORMAÇÕES TÉCNICAS

- **TENSÃO DE ENTRADA DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO:** 100 – 240 V~ /200 W
- **MÍN./MÁX. ABSOLUTO:** 90 – 264 V~
- **FREQUÊNCIA DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO:** 50 – 60 Hz
- **PICO MÁX. DE CONSUMO DE ENERGIA:** 90 W
- **CONSUMO DE ENERGIA NO MODO DE ESPERA:** 1.6 W
- **PESO:** 5,00 kg
- **DIMENSÕES:** 350 X 195 X 190 mm



NOTA: A PARTE DIANTEIRA NÃO É AMOVÍVEL. ESTA ILUSTRAÇÃO SERVE APENAS PARA MOSTRAR A ESTRUTURA INTERNA DO ALTIFALANTE. NÃO TENHA TENTAR REMOVER A PARTE DIANTEIRA, POIS CORRE O RISCO DE DANIFICAR O SEU ALTIFALANTE MULTI-ROOM.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	AÇÃO
O STANMORE MULTI-ROOM NÃO LIGA	O altifalante não está ligado à alimentação da rede elétrica de CA.	Ligue o cabo de alimentação ao Stanmore Multi-Room e a uma tomada elétrica em funcionamento.
NÃO É POSSÍVEL DESCOBRIR O STANMORE MULTI-ROOM NA APLICAÇÃO MARSHALL MULTI-ROOM	O altifalante não está ligado à rede Wi-Fi.	Gire o botão SOURCE para Wi-Fi, prima o botão e mantenha-o premido durante 3 segundos para que o altifalante possa ser descoberto.
	O altifalante e o dispositivo móvel não estão ligados à mesma rede Wi-Fi.	Ligue-os à mesma rede Wi-Fi.
	O altifalante não está ligado.	Ligue o cabo de alimentação ao Stanmore Multi-Room e a uma tomada elétrica em funcionamento.
	O altifalante está em modo de espera.	Prima o botão SOURCE .
O ALTIFALANTE NÃO CONSEGUE ESTABELECEER LIGAÇÃO A UMA REDE Wi-Fi	Não existe nenhuma rede Wi-Fi disponível.	Estabeleça a ligação ao altifalante através do Bluetooth ou usando um cabo.
	O altifalante está a receber um sinal Wi-Fi demasiado fraco.	Aproxime o altifalante do router de Wi-Fi.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	AÇÃO
NÃO HÁ QUALQUER SOM	Foi selecionada a fonte de som incorreta.	Gire e prima o botão SOURCE para escolher uma fonte de som diferente.
	O volume está demasiado baixo na fonte de som ou no altifalante.	Aumente ligeiramente o volume na sua fonte de som ou no altifalante.
NÃO É POSSÍVEL LIGAR A UM DISPOSITIVO Wi-Fi	O Wi-Fi não está ativado no seu dispositivo (smartphone, tablet, computador).	Ative o Wi-Fi no seu dispositivo.
	O Wi-Fi não está ativado no seu altifalante.	Gire o botão SOURCE para Wi-Fi, prima o botão e mantenha-o premido durante 3 segundos para que o dispositivo possa descobrir o altifalante.
NÃO É POSSÍVEL ESTABELECEER A LIGAÇÃO OU EMPARELHAR COM UM DISPOSITIVO Bluetooth	O Bluetooth não está ligado no seu dispositivo (smartphone, tablet, computador).	Ative o Bluetooth no seu dispositivo.
	O Bluetooth não está ativado no seu altifalante.	Gire o botão SOURCE para Bluetooth, prima o botão e mantenha-o premido durante 3 segundos para que o dispositivo possa descobrir o altifalante.
	O seu dispositivo pede que introduza um código PIN.	Na maioria dos casos, não é necessário qualquer código PIN (palavra-passe). Se for solicitado um código PIN, utilize o código 0000 .
O ALTIFALANTE NÃO ESTÁ A RESPONDER	Ocorreu um problema de software.	Desligue o cabo de alimentação do altifalante da tomada, aguarde 15 segundos e, em seguida, volte a ligá-lo.
		Reponha o altifalante para as definições de fábrica.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	AÇÃO
A LIGAÇÃO Bluetooth CAI	Os dois dispositivos com Bluetooth estão demasiado afastados ou a ligação está a ser afetada por obstáculos.	Aproxime os dispositivos, para que fiquem a menos de 10 metros de distância e sem obstruções como paredes ou portas entre os mesmos.
	Existe um forte campo eletromagnético em torno do Stanmore Multi-Room.	Itens como, por exemplo, micro-ondas, adaptadores de rede sem fios, luzes fluorescentes ou fogões a gás utilizam o mesmo intervalo de frequências que o dispositivo com Bluetooth. Isto poderá causar distúrbios elétricos.
O MODO MULTI NÃO FUNCIONA	O Modo Multi não está ativado no altifalante.	Prima o botão SINGLE/MULTI MODE em todos os altifalantes a incluir no grupo Modo Multi.
	O altifalante que começou originalmente a fazer streaming de áudio no grupo (servidor) saiu do grupo.	Comece a reproduzir música novamente no altifalante que funciona como servidor ou configure o grupo na aplicação Marshall Multi-Room.
O ÁUDIO SOFRE INTERFERÊNCIAS NO MODO MULTI	A largura de banda do Wi-Fi é demasiado baixa para que o Modo Multi possa reproduzir música com qualidade normal.	Ajuste a qualidade do streaming para compensar a baixa largura de banda do Wi-Fi, ao definir a “Qualidade do Multistreaming” como “Baixa” na aplicação Marshall Multi-Room.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	AÇÃO
ESCUUTA-SE UM SOM DE CREPITAÇÃO	O amplificador produz distorções pois ficou sem potência de saída.	Reduza o volume na sua fonte de som.
		Baixe o volume ou os graves no Stanmore Multi-Room.
O SOM ESTÁ DISTORCIDO	O volume está demasiado alto na fonte de som.	Reduza o volume de reprodução na fonte de som.
	A transmissão de áudio ou o ficheiro de áudio tem má qualidade.	Experimente utilizar outro ficheiro de áudio ou leitor de música.
	O volume está demasiado alto no Stanmore Multi-Room.	Baixe o volume no altifalante.
	Demasiados graves/agudos no altifalante.	Baixe os graves/agudos no altifalante.
DESEMPENHO IRREGULAR	Interferência de outro dispositivo eletrónico.	Mova o Stanmore Multi-Room para outro local.
		Desligue ou mova o dispositivo eletrónico que está a interferir.

NOTAS:

CONSOANTE O ROUTER SEM FIOS UTILIZADO, O DESEMPENHO DE ALGUMAS OPERAÇÕES DE REDE PODE VARIAR.

PARA OBTER INFORMAÇÕES DETALHADAS SOBRE O FUNCIONAMENTO EM REDE COM UM ROUTER OU MODEM SEM FIOS, CONSULTE A RESPECTIVA DOCUMENTAÇÃO.

SELECIONE UM CANAL SEM FIOS QUE NÃO ESTEJA A SER USADO ATUALMENTE. SE O CANAL SELECIONADO FOR USADO POR OUTRO DISPOSITIVO DE COMUNICAÇÕES NAS PROXIMIDADES, AS INTERFERÊNCIAS DE RÁDIO PODEM RESULTAR NA FALHA DA COMUNICAÇÃO.

POR NATUREZA, A REDE LOCAL SEM FIOS PODE SOFRER INTERFERÊNCIAS DE RÁDIO CONSOANTE AS CONDIÇÕES AMBIENTAIS (COMO O DESEMPENHO DO ROUTER SEM FIOS, A DISTÂNCIA, OBSTRUÇÕES, INTERFERÊNCIAS DE OUTROS DISPOSITIVOS SEM FIOS, ETC.).

A ENCRIPTAÇÃO WEP NÃO FUNCIONA COM WPS (PBC) / WPS (PIN).



WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM